

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 11 de julio de 1967  
AÑO LXVII.—Número 20.404

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar: 3 pesetas

## ESPAÑA Y EL M. C.

# La Comunidad ha hecho el "saque", ahora es el turno de los españoles

## Cumbre árabe en El Cairo

Nasser, Bumedian y el rey Hussein han iniciado hoy una segunda serie de conversaciones

El Cairo, 11.—Los presidentes Nasser y Bumedian, y el rey Hussein de Jordania, se han reunido esta mañana, para una segunda serie de conversaciones, declara la agencia del Oriente Medio.  
Nada se sabe sobre estas conversaciones, pero es importante destacar que el periódico de El Cairo «Al Ahram», evocando en un editorial esa pequeña «cumbre», subraya su importancia y afirma que «las masas árabes no tendrán reposo, mientras las tierras árabes no se hayan purificado de todas las consecuencias de la agresión y la ocupación».—Efe.



Madrid.—Algunas de las cinco mil personas afectadas por el caso de la constructora "Nueva Esperanza", se acercan a los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción de las Salesas para informarse de cómo iba el caso y si podrán recuperar su dinero.—(Foto Europa Press).

La primera fase de la propuesta se basa en la concesión de preferencias comerciales

## En la segunda deberá producirse la supresión de todos los obstáculos para los intercambios

Bruselas, 11.—Aunque todavía no se ha hecho público el contenido del mandato concedido por el Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea (C. E. E.) a la Comisión de las Comunidades Europeas para iniciar negociaciones con España, en los medios próximos a estos organismos se dice que consiste, en líneas generales, en lo siguiente:

La propuesta de los «seis» a Madrid se compone de dos fases: mientras que la primera se basará en la recíproca concesión de preferencias comerciales, la segunda deberá conducir a la supresión progresiva de todos los obstáculos para los intercambios, respetando, como es natural, las disposiciones del G. A. T. T.  
En la primera fase, de una duración mínima de seis años, existen dos sectores claramente delimitados: el sector industrial y el agrario.

Para los productos industriales, el Mercado Común ofrece a España una serie de reducciones progresivas de los derechos de aduana; reducciones, que si bien son recíprocas, no dejan por ello de ser sensiblemente favorables a España.

Así, mientras que la C. E. E. ofrece, de entrada, una reducción del 20 por ciento y reducciones idénticas cada dos años, lo cual conducirá, al cabo de cuatro años de la entrada en vigor del acuerdo, a una reducción del sesenta por ciento, España, por su parte, efectuará reducciones más ventajosas para su economía: el 10 por ciento en el momento de entrar en vigor el acuerdo; este 10 por ciento se repetirá cada dos años, de forma que, al final de los seis años de la primera fase, España ofrecerá a la Comunidad una reducción del cuarenta por ciento.

### El sector agrícola

En lo que se refiere al sector agrícola, el mecanismo se hace más complicado.

Efectivamente, ante la petición italiana, cuya producción agrícola se verá amenazada por la competencia de los productos españoles, los llamados «productos mediterráneos» —los agrarios en especial— no serán objeto de unas ofertas particulares, sino que serán estudiados en el curso de las negociaciones entre España y la C. E. E. y teniendo en cuenta el contexto de las producciones de los países de la cuenca mediterránea.

### POSTURAS NEGOCIADORAS

De todas formas, se trata exclusivamente de posturas negociadoras contempladas desde el ángulo comu-

nitario y que, por lo tanto, irán siendo modificadas en el curso de la negociación.

### AHORA, LES TOCA A LOS ESPAÑOLES

Bruselas, 11 (por José Manuel

## Presentación del obispo de Astorga al Jefe del Estado

Madrid, 11.—A primera hora de la tarde de hoy, se celebró en el Palacio de El Pardo, el acto de presentación ante Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, del nuevo obispo de Astorga, doctor don Antonio Briva Miravent.—Cifra.

Salgado, corresponsal de la agencia Efe).—Hoy, apenas reunidos los seis ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad, se aprobó el texto del mandato para negociar el «acuerdo preferencial» con España.

La importancia de este mandato estriba no sólo en el hecho en sí, sino que da un margen a la discusión que favorece enormemente la labor de integración de España en Europa.

Aunque pueda parecer que se ha acabado todo, la realidad es que no ha hecho más que empezar. Más que eso, la Comunidad ha hecho «su saque» y ahora le toca a España. El Gobierno español ya ha establecido, más o menos, sus posiciones. Es el turno de los españoles, es decir, de los agricultores, de los industriales, de todos los sectores de la economía española.  
Hay que insistir que el texto del mandato es sólo una postura nego-

ciadora. A cada momento, las posiciones estratégicas serán distintas a lo largo de la negociación. Los sectores económicos españoles tienen ahora la seguridad de que se negocia y el tiempo suficiente para adoptar las medidas necesarias para que la negociación llegue a su término que es, ni más ni menos, la integración en Europa, cosa que pocos ponen ya en duda.

### Una nueva etapa

Y el otro punto en que conviene no dejar nunca de insistir es en que los españoles todos, desde el industrial al hombre de la calle, deben saber y pensar que entramos en una nueva etapa y que las ideas deben hacerse precisas. Hemos llamado a la puerta de Europa y Europa la ha entreabierto.

## López Bravo inspeccionó la refinería «Gibraltar», próxima a entrar en funcionamiento

También visitó el polígono industrial «La Línea-San Roque»

La Línea de la Concepción (Cádiz), 11.—El ministro de Industria llegó esta mañana, procedente de Sotogrande (Guadiaro), donde pernoctó. Le acompañan los directores generales de Energía y de Industrias Textiles, Alimentarias y Diversas, presidente del Instituto Nacional de Industria y gobernador civil de la provincia. Junto al edificio de la antigua aduana, fue recibido por el gobernador militar del Campo de Gibraltar, el presidente de la Comisión del Plan de Desarrollo del mismo, corporación municipal en pleno y otras autoridades locales.

Seguidamente, don Gregorio López Bravo se dirigió al campo militar español, donde estos días han dado comienzo los trabajos para la construcción de una ciudad deportiva. El ministro recorrió en un jeep esta zona, que inspeccionó con todo detenimiento.

Más tarde marchó al polígono industrial La Línea-San Roque, denominado así por pertenecer a ambos términos municipales. Recorrió también durante largo tiempo estos terrenos, y le fueron facilitadas explicaciones sobre los planes de las futuras instalaciones de la zona. Posteriormente marchó a la refinería «Gibraltar», próxima a entrar en funcionamiento, donde inspeccionó asimismo todo el complejo de la factoría.

Terminada esta visita, el ministro de Industria marchó a Algeciras.—Cifra.

### SOLIS EN IGUALADA

Igualada (Barcelona), 11.—Procedente de Sitges ha llegado esta mañana a esta localidad el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, acompañado del gobernador civil de la provincia. A su llegada a Igualada fue recibido por la corporación en pleno y numeroso público en la plaza de José Antonio, desde donde se trasladó al nuevo lo-

## Depreciación de los tomates en Francia

Los agricultores, descontentos, los regalan

Paris, 11.—Los agricultores de la localidad francesa de Chateaufrenard, en el departamento de Botiches du Rhone, han regalado diez toneladas de tomates entre los habitantes de la misma, para protestar contra la caída de precios de este fruto.

En caravana, los cultivadores llevaron hasta la ciudad su cargamento de tomates, dejándolo en medio de la carretera, a disposición de aquellos que quisiesen servirse.

En todas las regiones del mediodía francés, los tomates sufren una gran depreciación, hasta el punto de que su cotización actual en algunas zonas no pasa de los quince céntimos de franco.—Efe.

cal de la Escuela Sindical Superior de Tenerife, donde firmó en el libro de oro de la ciudad.

A continuación se dirigió a la casa sindical-comarcal, sita en el paseo de

### «TOUR» DE FRANCIA

## Aimar, ganador de la etapa de hoy

Paris, 11.—Dos puertos puntuables para el premio de la montaña—«Col de Vars», de segunda categoría, con 2.111 metros, y el «Col d'Allos», de primera y 2.243 metros—deberán escalar hoy, en la undécima etapa del Tour de Francia, desde Briançon a Digne de 197 kilómetros. La meta se encuentra a 87 kilómetros de la última subida.—Alfil.

### WRIGHT, NO TOMO LA SALIDA

Briançon, 11.—Wright, corredor inglés, que hace días sufrió una caída de resultados de la cual quedó herido en el brazo y hombro derechos y en el estómago, no ha tomado la salida para la etapa de hoy.

### 108 CORREDORES EN CARRERA

Por lo tanto, quedan en carrera 108 corredores que salieron a las 10,45, o sea, 20 minutos antes del horario previsto. El sol brilla desde los primeros kilómetros y se anuncia un día en exceso caluroso.

### ABANDONA VAN NESTE

A 43 kilómetros de la salida, en las primeras cuestas del puerto de Vars, ha abandonado el corredor belga Willy Van Neste.

Van Neste, que vistió el «maillot» amarillo en la tercera etapa, sufre una herida en el brazo izquierdo que se produjo ayer al caer en el descenso del Galibier.

### JIMENEZ, SEGUNDO EN EL VARS

Chappe, del equipo francés de los «Azules», ha coronado en cabeza el puerto de Vars, de segunda categoría, seguido a dos minutos por el español, Julio Jiménez.

Jesús Aranzábal y el italiano Vicentini marchaban a poca distancia del español. Pingeon, Poulidor, Gimondi y Aimar, conducían al pelotón, que pasó por la cima inmediatamente después.

Verdaguer, para proceder a su inauguración oficial. Actuó en la ceremonia de bendición el vicario episcopal de Igualada, reverendo Ginés Paros. Cifra.

Entre Chappe y el pelotón se encuentra el francés Lucien Aimar, que demoró a mitad de la ascensión, pasando a ocho minutos cuarenta segundos, seguido, a un minuto por el español Mariano Díaz.

En cabeza del pelotón marcha el español Julio Jiménez, que pasó a once minutos cuarenta segundos.

### AIMAR, VENCEDOR

El francés Aimar ha resultado ganador de la etapa de hoy después de haber absorbido a Chappe formando un grupo junto con Foucher y otro corredor.

No se ha producido ningún cambio sensible en la general y Julio Jiménez conserva el primer puesto en la clasificación de la montaña.

### CORTES

## Prosiguió el estudio de la ley del Consejo del Reino

Madrid, 11.—A las once y veinte se reunió la comisión de Leyes Fundamentales, presidida por don Joaquín Bau, para continuar el estudio de la Ley Orgánica del Consejo del Reino.

Se aprobó un segundo párrafo al artículo 8, aceptando una sugerencia de varios procuradores, y los textos siguientes hasta el quince.

Seguidamente, el presidente suspendió la sesión para un descanso.

## Ha comenzado en ROMA la II Conferencia Europea Espacial

Con representación de diez países, España entre ellos

Roma, 11.—Se inició esta mañana, en Roma, la Segunda Conferencia Europea Espacial destinada a establecer las bases que permitan la creación de la Comunidad Continental de Comunicaciones a Través del Espacio.

El estudio y la aprobación de un programa de trabajos inmediatos para la puesta en marcha de un sistema de comunicaciones vía satélite en Europa representará el tema central de los debates.

### DELEGACIONES PRESENTES

Asisten a la asamblea delegaciones de España, Bélgica, Italia, Dinamarca, Alemania Federal, Holanda, Gran Bretaña, Suecia, Francia, Suiza. La misión española está presidida por el embajador en Italia, Alfredo Sánchez Bella, e integrada por el marqués de Nerva, director general de Organismos Internacionales; Luis Azcárraga, director general de Infraestructura del Ministerio del Aire; Manuel Benavidez, director general del Ministerio de Hacienda; Andrés Lara, del Patronato «Juan de la Ciervas»; Segismundo Sanz, ingeniero ac-

ronáutico, y Pedro Ortiz Armengol, consejero de embajada.

La conferencia, que finalizará el

## Sigue la lucha en Nigeria

Lagos, 11.—«Radio Lagos» ha anunciado hoy que la ciudad universitaria de Nsuka, situada a 41 kilómetros de Enugu (capital de Biafra) está sitiada por las tropas federales nigerianas.

próximo jueves, está organizada por la E. S. R. O. (Organización Europea de Investigación Espacial), la E. C. D. O. (Organización Europea de Cohetes) y la C. E. T. S. (Conferencia Europea Transmisiones satélites).

La E. S. R. O. ha presentado en la mesa de la conferencia un estudio sobre dos comunicaciones vía satélite, que serían puestas en órbita por los cohetes de la E. L. D. O. El punto principal del programa consiste en iniciar las experiencias prácticas que conduzcan a la autonomía europea en este campo, eliminando la dependencia que existe actualmente con los satélites norteamericanos.

El problema principal de las liberaciones residirá en los costos de la operación satélite. Se afirma que los actuales sistemas de comunicaciones mediante cables coaxiales y microondas son operantes en condiciones económicas más favorables debido a las cortas distancias que los métodos vía satélite.

Los delegados deberán tratar, finalmente, un informe sobre la potencial aplicación de los satélites para el control del tráfico aéreo y la observación meteorológica.—Efe.

## Asciende a 360 el número de japoneses muertos por el tifón

Tokio, 11.—La lista de muertos, del tifón que azotó la parte sur y oeste del Japón el pasado fin de semana, asciende hoy a 360 personas.

La policía declara 283 muertos y 84 desaparecidos.

El ministro de Defensa declaró que 3.400 hombres del Ejército luchan contra el barro y los escorbos.

Mientras tanto el tifón «Clara», el octavo de la temporada fue localizado hoy a unos 185 kilómetros, al sudeste de Taipei, dirigiéndose hacia el noroeste, manifestó hoy la oficina meteorológica americana.—Efe-Reuter.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## UNA VEZ MAS

Aun a costa de parecer reiterativos, hemos de insistir hoy en un tema que ya ha provocado nuestra atención en múltiples ocasiones, haciéndonos eco de él desde este mismo recuadro o en otras secciones del periódico. Es un hecho que se nos antoja excesivamente rebelde, muy difícil de domar, pero que ha de tener alguna solución. Se trata, digámoslo ya, del tan traído y llevado "suceso" de las comunicaciones por ferrocarril entre Segovia-Madrid y viceversa.

Que el efectuar un viaje entre ambas ciudades—ida o vuelta—es embarcarse en una aventura que no se sabe cómo acabará, es algo que a nuestros lectores no les resulta desconocido, puesto que ellos mismos pueden haber vivido—en cualquiera de las múltiples ocasiones en que se han suscitado—una de esas singulares odiseas que son subir a un tren en la capital de España y no saber cuándo se llegará a la nuestra.

Suele ser excesivo el tiempo que se invierte en tan corto recorrido, de unos cien kilómetros. Buena prueba de ello pueden dar, por ejemplo, los viajeros que el pasado domingo hicieron uno de estos "viajes". Unos tuvieron que esperar pacientemente la salida de un tren, retrasada en bastante tiempo, mientras que otros viajeros aguantaron por espacio de más de tres horas a que el convoy llegase a la estación en que se encontraban.

Pero—y aquí está lo triste—ni a unos ni a otros se les informó de las causas que habían provocado el retraso. Falló, una vez más, el respeto a quien, por utilizar el servicio, paga.

**EN CASA EN EL CAMPO**  
callos a la madrileña Pamplonica  
CALENTAR Y COMER PAQUETES DE PLASTICO

**ANUNCIOS POR PALABRAS** Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,50

**ALQUILERES**  
CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

**COMPRAS**  
COMPRO finca alrededores Segovia, preferible con agua. Razón, Teléf. 4300.

**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela. Santa Columba, 5.

**AUTO-ESCUELA La Pista. José Antonio, 38. Sucursal en Cantalejo.**

**INGENIEROS técnicos, aparejadores.** Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfono 4744.

**PREUNIVERSITARIO, b a chillerato, reválidas, magisterio.** Academia «Santa Bárbara», Capuchinos Alta, 7. Teléfono 4744.

**AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (hente Instituto Prevención).**

**AUTO-ESCUELA Velasco, su academia de conducir.** Fernández Jiménez, 11 (frente Transportes Flores).

**NECESITAMOS muchachas, buen sueldo, seguros sociales.** Venta Magullo.

**PRECISO chicas. Informes. Restaurante Polo. San Rafael.**

**NECESITO señora para limpieza. Hogar Sindical.**

**NECESITO chica fija y asistente, sueldo a convenir.** Teléfono 2353.

**NECESITO aprendiz. Bar Altamira.**

**NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montero, 32. Madrid (3-748).**

**TRASPASAMOS en Madrid local con vivienda encima, propio cualquier negocio.** Teléfono 2456470.

**FOTOCOPIAS, Xerocopias, Rank Xerox; precios bajos. Martín Orejana. Gestoría. San Agustín, 19.**

**CAMBIO coche por moto. José Zorrilla, 131. Taller.**

**ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos Juan Bravo, 23.**

**HUERTA en San Lorenzo, 4.200 m<sup>2</sup>, abundante riego. Económica. Apartado 109. Segovia.**

**PERSIANAS madera pintada, calidad y precios. Coches, 8. Encargos teléfono 3813.**

**BULTACOS nuevas, todos modelos. Facilidades, entrada desde 5.000. San Agustín, 14. Garaje.**

**MOTOS usadas, varias marcas, facilidades. Garaje Martínez. San Agustín, 14.**

**COSECHADORA Case modelo 600, cuatro metros corte, buen precio. Fidel Martín. Otones de Benjumea.**

**COSECHADORA Saca Fahr, motor Diesel, 2,10 corte. 60.000 pts. J. Horcajo.**

**TRILLADORA Avellana T.M. 107, dos campañas, metálica, ruedas de goma. Como nueva. J. Horcajo, S. A.**

**AHORRE comprando en Muebles Hernando. Fabricación propia. Alférez Provisional, 2.**

**VENDO camión Pegaso con grúa hidráulica especial para cargas de madera. Barato. Teléfono 2245468. Madrid.**

**VENDO máquina aventadora, buena, con motor eléctrico o sin él; arado vertedero bisurco, reversible, de tractor. Feliciano Santos. Fuentespelayo.**

**SE vende «Venta del Arco», bar, terrazas, vivienda. Razón, en la misma. Carretera de Arévalo, junto arco Fuenfista.**

**¡¡¡ PRECIOS de verano!!! Automóviles elegir, baratísimos, interesantes, incluso para revender. Extraordinarias facilidades. Automóviles Riomiño. Alberto Aguilera, 30. Teléfono 2246555. Madrid.**



### El viernes, sesión plenaria de la I Asamblea de Municipios Turísticos

Bajo la presidencia del director general de Empresas y Actividades Turísticas

El viernes próximo, día 14, se va a celebrar una sesión plenaria de la I Asamblea de Municipios Turísticos de nuestra provincia. La sesión tendrá lugar a la una de la tarde, en el salón de actos de la Diputación Provincial.

En representación del ministro de Información y Turismo, esta sesión plenaria de la Asamblea será presidida por el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don León Herrera y Esteban, que a tal fin llegará a nuestra ciudad.

### REGISTRO CIVIL

8 nacimientos, 2 defunciones y 4 matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María de los Dolores Hernanz y Vila, hija de Jesús y de María del Pilar; Florencio Santos y Rodríguez, de Florencio y de Josefa; Ana-María Izquierdo y Matesanz, de Joaquín y de María Fuencisla; María del Carmen de Miguelsanz y Subtil, de Hilario y de María del Carmen; María-Cristina Gutiérrez y Gómez, de Rafael y de María-Adoración; Alberto Gil y Bartolomé, de Julián y de Micericordia; María-Fuencisla Arévalo y Gil, de Segundo y de Fidela, y Ana-Elvira Blanco y Martín, de José-María y Engracia.

**Defunciones:** Angel de Miguelsanz y Lorente, de 72 años, v. Genara Callejo y Martín, de 85.

**Matrimonios:** Emilio Yuste y Frías con María-Ana Gil y Antón; Cristino Ortiz y de Frutos, con María-Antonia Fuentes y Zarza; Esteban Velasco y Ortiz, con Balbina Berzal y Sainz, y Francisco Escorial y Tardón, con María-Antonia Ayuso y Peña.

# Información Local

## Concesión de los premios de ejemplaridad en el trabajo a doce productores

Entre ellos figura una empleada de nuestro periódico

En la Casa Sindical se reunió ayer la Junta Provincial de Ayuda al Productor, con objeto de conceder los premios de ejemplaridad en el trabajo, que tradicionalmente se otorgan con motivo de la festividad del 18 de julio.

Los miembros de la Junta examinaron detenidamente las distintas solicitudes presentadas por otros tantos trabajadores, concediendo los premios establecidos a los siguientes:

D.ª Maximina Sanz Martín, residente en Segovia, oficial de tercera de la empresa "El Adelantado de Segovia, S. L.", encuadrada en el Sindicato de Prensa.

D. Antonio Sacristán Alonso, residente en Segovia, mozo de aguas de la Renfe, encuadrado en el Sindicato de Transportes.

D. Lorenzo Vaquerizo de Frutos, residente en Cantalejo, mozo de lebranza, actualmente al servicio de la empresa de don Toribio Zamorro, encuadrado en la Cámara Oficial Sindical Agraria.

D. Isidoro Rincón Agüero, residente en Segovia, oficial carpintero en la empresa "La Innovadora, S. L.", encuadrado en el Sindicato de la Construcción.

Don Antonio Velasco Navacerrada, residente en Segovia, panadero, al servicio de la empresa de don José María Herrero Izquierdo, encuadrado en el Sindicato de Cereales.

D. Abilio Verano Sierra, residente en Segovia, oficial de primera al servicio de la empresa "Anís Castellana", encuadrado en el Sindicato de la Vid.

D. Vicente González García, residente en Segovia, auxiliar de la oficina de fabricación de la empresa "Dagsa", encuadrado en el Sindicato de Metal.

D. Pedro Gordo Blanco, residente en Cuéllar, encargado del secadero de achicoria de la empresa "Juan Momoitio y Cia.", encuadrado en el Sindicato de Alimentación.

D. Martín Francisco Gómez, residente en San Ildefonso, oficial de primera de la empresa "Esperanza, S. A.", encuadrado en el Sindicato de la Construcción.

D. Andrés de Francisco Ortiz, residente en Segovia, oficial de la empresa "Sucesor de A. Martín", encuadrado en el Sindicato de la Construcción.

D. Lorenzo Duque Chavida, residente en Segovia, oficial de segunda en la empresa de don José Carretero Vera, encuadrado en el Sindicato de la Alimentación.

D. Félix García Otaola, residente en Segovia, oficial de primera de la

empresa "Klein, S. A.", encuadrado en el Sindicato de Industrias Químicas.

### ARTESANA SEGOVIANA EN UN CERTAMEN INTERNACIONAL

En un certamen internacional de artesanía que se está celebrando en Madrid, con participación de representantes de varios países, toman parte también ocho artesanas españolas, entre ellas una de nuestra provincia.

Se trata de Juana de Santos, de Cantalejo, perteneciente a la Obra de Ayuda al Hogar, de Sección Provincial, que el pasado año se proclamó campeona provincial en la especialidad.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

### SUSPENSIÓN TEMPORAL DE LAS VISITAS AL PALACIO DE LA GRANJA

A partir de hoy, y con motivo de los preparativos para la recepción que ha de celebrarse el próximo 18, quedan suspendidas las visitas al palacio real de San Ildefonso.

Las visitas a los jardines podrán continuarse haciendo, y los juegos de aguas de las fuentes seguirán funcionando normalmente.

### Ecós de sociedad

#### Merienda castellana en casa de los señores de García Segovia (don Mariano)

En su finca «El Quemado», en Nava de la Asunción, los señores de García Segovia (don Mariano) reunieron ayer por la tarde a un gran número de sus amistades.

En la ribera del río que atraviesa la finca, los asistentes fueron obsequiados con una «cangrejada», seguida de magnífica merienda castellana, que sirvió espléndidamente el ya famoso «Leyes», que tiene montado en La Nava un gran restaurante,

que se distingue en la provincia por su buena cocina.

Los señores de García Segovia, auxiliados por sus hermanos don Emiliano, don Gregorio y sus respectivas señoras, atendieron a los invitados con exquisita amabilidad.

La agradable temperatura, la animación de la fiesta prolongando la reunión hasta bien entrada la noche.

Los señores de García Segovia fueron muy felicitados.

### BIBLIOTECA PUBLICA MUNICIPAL EN CARBONERO EL MAYOR

El Ministerio de Educación y Ciencia ha acordado crear en Carbonero el Mayor una biblioteca pública municipal aprobando el concierto suscrito entre el Ayuntamiento y el Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas de Segovia.

### SUCESOS

#### en la capital y provincia

#### La caída de un poste de alta tensión origina un incendio en Armuña

Sobre las seis de la tarde de ayer, en Armuña, se declaró un incendio en unos campos distantes unos 600 metros del pueblo. El viento derribó un poste del tendido eléctrico de alta tensión, y la caída produjo chispazos en los cables, chispazos que prendieron en la paja existente en el lugar, ya que la cebada había sido segada anteriormente. Las llamas se extendieron rápidamente, abarcando hasta un total de unas ocho obradas.

Todo el vecindario acudió inmediatamente al lugar del suceso, y utilizando todos los medios a su alcance, luchó contra el fuego con el mayor entusiasmo, por lo que se consiguió su extinción poco tiempo después de haberse producido.

Aunque en un principio se avisó a los bomberos de nuestra capital, posteriormente, al ver que el vecindario dominaba el incendio, se comunicó en el sentido de no ser ya necesarios sus servicios.

### Azulejos SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 14-50. Materiales de construcción

### ¡SIGUE BAJANDO LA TERNERA!

Ahora, a 65 pts. kilo limpia

## CARNICERIA AQUILINO

Pruébela y se convencerá

## AL AIRE DE LA CALLE

### CONTRA LA SALUD

Se nos informa que una niña, alumna del colegio de San Nicolás, ha sufrido una intoxicación a consecuencia de haber ingerido una pastilla de un producto farmacéutico que, juntamente con otros, restos de jeringuillas, etc., fueron arrojadas al basurero existente en las proximidades del mencionado centro escolar.

Las pastillas fueron recogidas por otros pequeños, que «jugaron» con ellas, pues se trataba de un medio de «diversión» que hasta ese día les era desconocido.

Si ya de por sí el depositar basuras, escombros, etc. allí representa un peligro para la salud de los vecinos de las casas colindantes, fácil es suponer que el peligro se acentúa para los pequeños, que inconscientemente recogen aquello que les resulta más atrayente por su «originalidad», quedando expuestos a trágicas consecuencias.

Se habló no hace mucho de que la desaparición de este y otros basureros iba a acometerse con toda urgencia. ¿No ha llegado ya el momento?

Otro foco que atenta contra la higiene, es el que se ha creado en el comienzo de la calle del Gobernador Fernández Jiménez, en su proximidad a la avenida de Fernández Ladreda. La alcantarilla que allí existe debe estar atascada, y como en ella coinciden la red de desagüe general y la de uno de los edificios cercanos, el agua—turbia, maloliente, etc.—no cesa de salir a la calzada, produciendo unos olores que en algunos momentos se hacen insoportables.

### AGENDA PARA MAÑANA

MIÉRCOLES 12 DE JULIO

Van 193 días de 1967; faltan 172. Sol: De 5,54 a 20,46.

Santorial: Santos Juan Gualberto, fil.; Nabor, Félix, Hermágoras, Paulino, obs.

Misa (blanco): De san Juan Gualberto. Conmemoración de los santos Nabor y Félix.

Pensamiento: «Las espléndidas fortunas, cual acontece con los vientos impetuosos, producen grandes naufragios» (Plutarco).

### MAS SOBRE HIGIENE

Se nos informa que una niña, alumna del colegio de San Nicolás, ha sufrido una intoxicación a consecuencia de haber ingerido una pastilla de un producto farmacéutico que, juntamente con otros, restos de jeringuillas, etc., fueron arrojadas al basurero existente en las proximidades del mencionado centro escolar.

Las pastillas fueron recogidas por otros pequeños, que «jugaron» con ellas, pues se trataba de un medio de «diversión» que hasta ese día les era desconocido.

Si ya de por sí el depositar basuras, escombros, etc. allí representa un peligro para la salud de los vecinos de las casas colindantes, fácil es suponer que el peligro se acentúa para los pequeños, que inconscientemente recogen aquello que les resulta más atrayente por su «originalidad», quedando expuestos a trágicas consecuencias.

Se habló no hace mucho de que la desaparición de este y otros basureros iba a acometerse con toda urgencia. ¿No ha llegado ya el momento?

Otro foco que atenta contra la higiene, es el que se ha creado en el comienzo de la calle del Gobernador Fernández Jiménez, en su proximidad a la avenida de Fernández Ladreda. La alcantarilla que allí existe debe estar atascada, y como en ella coinciden la red de desagüe general y la de uno de los edificios cercanos, el agua—turbia, maloliente, etc.—no cesa de salir a la calzada, produciendo unos olores que en algunos momentos se hacen insoportables.

**Iberia**

...Superior al mejor!

**GARCIA SAN FRUTOS, S. L.**

**CERTINA D-S**

el reloj más fuerte del mundo

ATALAYA-Ladreda, 12

**MAS MODERNO MAS ECONOMICO MAS SURTIDO MUEBLES FEMAR**

Junto Azoguejo

**SEGOVIA RELIGIOSA**

Asociación del diario al Santísimo

Se ruega la asistencia a todos asociados (señoras y caballeros) culto diario al Santísimo Sacramento, a la junta general de la Asociación que se celebrará, mañana, a las 8 y media de la tarde, en la sacristía de la iglesia del Corpus.

**PROYECCION DE DOCUMENTALES SOBRE SALVAMENTO Y SOCORRISMO**

Mañana a las siete y media de la tarde, en el salón de la Casa Sindical, va a tener lugar, organizada por la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo, la proyección de documentales sobre distintos aspectos de esta modalidad deportiva. Se transcurrió del acto se procedió a entregar los diplomas a los ganadores, que recientemente finalizaron un curso.

Se invita a todos los socorristas, podrán encontrar en los documentales unos magníficos complementos formativos para su especialidad.

**INFORMACION de CENTROS OFICIALES**

DELEGACION DE HACIENDA

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

**DELEGACION DE HACIENDA**

Contribución general sobre la Renta. Se avisa a todos los contribuyentes del Impuesto General sobre la Renta que solicitaron los impresos en esta Delegación de Hacienda, que no han recibido y e hallan a su disposición en la Administración de Tributos, sección de Impuestos Directos, donde pueden pasar a recogerlos las horas hábiles de oficina.

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Diálogos de caminante

La Cooperativa de viviendas Santa Clara en CUELLAR

Por José Galache Alvarez

Como todas las provincias de España, como todos los pueblos del mundo, Cuéllar tiene agudizado el problema de la vivienda...

Esta sección, dedicada totalmente a la provincia, acepta gustosamente el diálogo con las gentes de nuestros pueblos...

sistemas de amortización a favor de los ocupantes. Obras que patrocinaron y realizó la Obra Sindical del Hogar...

alberga además de veinticuatro viviendas los servicios de correos, teléfonos y teléfonos en los locales de la planta baja...

UN PROBLEMA LATENTE

Pero el problema de la vivienda en Cuéllar, sigue latente. Aproximadamente en Cuéllar, vienen celebrándose un término medio de cincuenta y algún matrimonio...

La iniciativa privada ha despertado de un viejo letargo y desde hace tres años aproximadamente han empezado a levantarse grupos de viviendas...

TRES MOMENTOS DE LA HISTORIA

Tres eslabones tiene Cuéllar en la historia moderna de sus viviendas. Aquellas construidas aproximadamente en el año 1952 para maestros y funcionarios...

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA TRENES DESCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES, Omnibus automotor, Tranvia, and Expreso. Lists stations from Madrid to Béjar with corresponding train numbers and times.

El tranvia 3003 circulará diariamente desde el 4 de junio al 24 de septiembre. El tranvia 3009 circulará los SABADOS y VISPERAS DE FIESTA desde el 4 de junio al 24 de septiembre.

TRENES ASCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES, Tranvia, Expreso, and Omnibus Automotor. Lists stations from Vigo to Madrid with corresponding train numbers and times.

Los tranvías 3002 y 3006 circularán los LUNES y SIGUIENTES A FESTIVOS desde el 5 de junio al 25 de septiembre... El tranvia 3018 circulará los DOMINGOS y FESTIVOS todo el año...

TRENES ENTRE MADRID - GIJON Y VICEVERSA

Table with columns for Expreso 37, Expreso 38, Rápido 11, and Rápido 12. Lists routes between Madrid and Gijón with train numbers and times.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Muchísima animación y concurrencia

Medina del Campo.—Con bastante animación y gran afluencia de ganaderos tratantes y licitantes, así como buena entrada de cabezas de ganado...

LANAR

Durante toda la noche del sábado al domingo la llegada de camiones cargados de ganado al recinto del mercado fue muy numerosa...

Presentaron 16.362 cabezas entre ovejas, corderos y carneros, no apreciándose en los precios variaciones notables sobre los registrados en el mercado anterior...

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica 678 mm. Dirección del viento, NO. Temperatura máxima, 34 grados. En la mañana de hoy Presión atmosférica 677,8 mm. Dirección del viento, calma. Temperatura mínima, 18 grados.

HELADOS ONDINA complemento de una buena comida

Espanoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABER INICIAL del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias...

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio...

ACUDID a alistaros al Bandier de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna. MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

CONDICIONES: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

EXTRANJEROS: En iguales condiciones. INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

el precio las de 21,50, otras con rendimientos más bajos se cotizaron desde 18 pesetas kilo vivo, el desecho que no es solicitado se cotizó entre 13 y 14. Ovejas para vida entre 800 y 1.000 pesetas unidas y ovejas empajadas entre 1.600 y 1.750 pesetas.

En corderos, que es la mayor venta que se efectúa en esta época y que hubo alguna demanda, se cotizaron los mejores entre 32 y 33,50 pesetas kilo vivo pero con dominio el precio de las 32 pesetas, otros con rendimientos más bajos se cotizaron entre 29 y 31 pesetas kilo, con menores rendimientos sin llegar a desecho se pesaron desde 26 pesetas kilo vivo y el desecho desde 22 pesetas kilo vivo.

Corderas para matadero entre 37 y 40 pesetas kilo vivo, corderas para vida entre 40 y 42 pesetas kilo vivo. Corderos semientales castellanos desde 3.000 pesetas ejemplar según edad y tamaño, carneros semientales churros desde 2.500 pesetas ejemplar y carneros para matadero desde 31 pesetas kilo vivo.

PORCINO

En ganado porcino continúa cerrado el mercado y con tal motivo no se efectúan operaciones en el mercado.

VACUNO

En ganado vacuno presentaron 22 cabezas, siendo realizadas algunas operaciones en el mercado y otras en los establos de la localidad. Se cotizan los toros cebados para matadero entre 42 y 44 pesetas kilo vivo, vacas para carne según raza entre 30 y 33, vacas de leche según producción desde 17.000 pesetas en adelante, terneros de 15 a 20 días a 4.200 pesetas ejemplar, terneros de 2 a 3 meses de 6.000 a 7.000 pesetas, añejos entre 53 y 55 pesetas kilo en vivo y novillos de 47 a 48 pesetas kilo vivo.

EQUINO

En ganado mular y caballar expusieron 4 ejemplares realizándose también operaciones en los establos, en particular con ejemplares destinados a matadero. La cotización para los caballos destinados a matadero gordos y bien cuidados con grandes rendimientos llegaron hasta las 16.000; mulas para trabajo según poder y alzada se cotizaron entre 10.000 y 12.500 pesetas, mulas para matadero gordas hasta 8.500 pesetas ejemplar. Caballos de rendimientos bajos desde 3.000 pesetas y mulas de análogos rendimientos desde 1.500 pesetas ejemplar.

En ganado asnal expusieron 5 ejemplares. No se vio ninguna operación en el mercado, pero sí se realizaron en los establos donde se han cotizado según carnes entre 1.000 y 3.000 pesetas ejemplar.

Lea Vd

y anuncie en

EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

Da de lo tuyo a los que nada tienen



Todos socios de Caritas

Traspaso local comercial en céntrica calle

EMPLAZAMIENTO INTERESANTISIMO

(SIN ESTRENAR)

PUBLICIDAD ULTRALAS

Bajada del Carmen, 2

Ministerio de Agricultura

Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural

Delegación de Segovia

AVISO

anunciando los trabajos de investigación de la propiedad de la zona de Adrada de Pirón (Segovia)

Acordado por decreto de 11 de mayo de 1967 la concentración parcelaria en la zona de Adrada de Pirón, se anuncia que los trabajos de investigación de propietarios a efectos de concentración darán comienzo el día 5 de julio de 1967 y se prolongarán durante un período de veinte días hábiles.

Se requiere a los propietarios, arrendatarios, aparceros y, en general, a los cultivadores y titulares de cualquier derecho, para que dentro del indicado plazo presenten a los funcionarios del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural los títulos escritos en que funden su derecho, y declaren, en todo caso, los gravámenes o situaciones jurídicas que afecten a sus fincas o derechos.

Se advierte que las fincas cuyos propietarios no aparecieren en este período serán consideradas como desconocidos y se les dará el destino señalado por la ley de 8 de noviembre de 1962. Igualmente se advierte que la falsedad de estas declaraciones dará lugar, con independencia de las sanciones penales, a la responsabilidad por daños y perjuicios que se deriven de dicha falsedad u omisión.

Los trabajos de concentración afectarán a la totalidad de las parcelas del término municipal de Adrada de Pirón. Por lo tanto, los propietarios de las mismas deberán, en su propio interés, además de hacer la declaración de sus parcelas, seguir el desarrollo de los trabajos de concentración para hacer valer sus derechos en el momento oportuno.

Segovia, 4 de julio de 1967.—El jefe de la Delegación. (Rubricado.)

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

## ANTENA de MADRID

- El nuevo director de la Banda Municipal toca el chistu y ha escrito un «método para gaita»
- Se han sentado las bases para un plan nacional de alfabetización musical

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario).—La Banda Municipal de Madrid constituye la culminación de su carrera para los directores. La meta la ha alcanzado el bilbaíno don Rodrigo A de Santiago. Como los nombres artísticos suelen ser breves, puede ser que al nuevo director se le llame de aquí en adelante "El maestro Santiago" o simplemente "D. Rodrigo", que "suena" muy bien.

Don Rodrigo fue discípulo en Bilbao, de Guridi y de Marsick. Ha dirigido las bandas de Munguía, de Valencia de Don Juan y de La Coruña, desde donde "bajó" en el sentido geográfico y "subió" en el orden profesional a Madrid. Es articulista de temas musicales y compositor y también ha publicado libros. Por cierto, es autor de un "método para gaita", probablemente el único que existe. Otra nota curiosa: toca el chistu vasco, además del piano, el violín y el clarinete.

En el programa de presentación, en los jardines de Don Cecilio, en el Retiro, figuraron obras de Beethoven, Guridi, Villa, Paláu, Rodrigo y Julio Gómez. Allí escuchó el maestro Santiago (o don Rodrigo) los primeros aplausos madrileños, de los madrileños invitados a la musical ceremonia.

Los aplausos del público en ge-

neral vendrán seguidamente. Madrid cuenta con fervorosos y adme-gados melómanos que adoran a la Banda Municipal y que soportan toda clase de incomodidades para escucharla en el Retiro; sillas de hierro, ruidos de coches, carreras y gritos de la chiquillería... Conseguirá don Rodrigo el auditorium por el que suspiraron sus antecesores? ¡Que haya suerte, maestro! ¡Y que haya entrado con buena batuta!

### ALFABETIZACION MUSICAL

La música está en alza en la villa, pese al "parón" en el proyecto del Teatro Lírico Nacional. Desde hace cuatro años se celebra una brillante temporada de ópera, "ballet" y conciertos por San Isidro. La sala del Ministerio de Información y Turismo y la creación de la Orquesta de Radio y Televisión han sido hitos muy importantes. Y se quiere que las corcheas y semicorcheas dancen también por todos los aires de España.

Se pretende que los niños jóvenes aprendan música, mediante un sistema pedagógico implantado en Salzburgo, denominado «Método Orffschulwerk». Se quiere aficionar a la armonía a las nuevas generaciones. Lo lamentable sería que, después de iniciadas en el buen camino, esas jóvenes generaciones se desvíen por la estridencia y el grito salvaje que ahora enseñorean las salas de fiesta y los estudios de radio y televisión.

Recientemente fue clausurado en Granada, por el director general de Bellas Artes, el segundo curso de enseñanza musical a los niños, que ha sido dirigido por don José Peris, catedrático del Conservatorio de Alicante y formado en la Escuela Carl Orff, de Salzburgo. Han asistido cerca de doscientos alumnos, entre maestros de los pueblos, catedráticos de Escuelas del Magisterio, profesores de Conservatorios, de Universidades Laborales, de colegios privados y religiosos.

### HA MUERTO la escritora francesa Albertine Sarrazin

París, 10.—La escritora francesa Albertine Sarrazin, de treinta años de edad, ha fallecido hoy en Montpellier a consecuencia de una crisis cardiaca cuando la estaban operando de una afección renal.

Nacida en Argel, Albertine Sarrazin había sido acogida en la asistencia pública, llevando una agitada adolescencia con una serie de hechos que le costaron ocho años de prisión por complicidad en un robo y por vagabundeo.

En la cárcel, tras pasar, después de numerosos esfuerzos, los estudios del bachillerato, escribió parte de sus dos novelas que le dieron la fama en Francia: «El astrágalo» y «La cavale».

Sus obras obtuvieron un gran éxito, tanto entre el público como en los medios literarios, siendo considerada como la escritora más popular en Francia en 1966.

Sin embargo, su delicada salud sufrió graves contratiempos en los últimos seis meses, en los cuales fue sometida a tres operaciones. En ésta, que hacía la número cuatro, el corazón le falló en un momento de la intervención quirúrgica.—Cifra.

### El episcopado de Colombia renuncia a las tierras de la Iglesia

Bogotá, 10.—Cuarenta y ocho obispos reunidos en Bogotá en la XXIII Conferencia Episcopal manifestaron que «aceptaban gustosos» que las tierras de la Iglesia, necesarias para llevar a cabo la reforma agraria, recibieran el mismo trato que las propiedades particulares.

El anuncio fue hecho por la Conferencia Episcopal al término de las reuniones en un documento en el cual señalaron asimismo su apoyo a la integración popular y su estímulo a una reforma agraria integral, e hicieron un llamamiento a las instituciones educativas de la Iglesia para que «multipliquen sus esfuerzos para dar educación a las clases populares». Efe.

Con los resultados de este curso de formación de profesores de música por el Método Orffschulwerk, ha sido presentada a la Dirección General de Bellas Artes una memoria en la que se sientan las bases para un plan nacional de desarrollo musical o, como si dijéramos, de alfabetización musical. «El momento es muy interesante para ello—ha manifestado el señor Peris—, ya que si el desarrollo espiritual no marcha acorde con el desarrollo económico, tendremos un pueblo manejado por las máquinas, pero carente de fantasía. Y sin fantasía no pueden existir los pueblos».

## Va disminuyendo el clima de confianza que creó la estabilización

Hacen falta medidas urgentes para frenar la evolución de una situación que puede desembocar en crisis manifiesta

Barcelona, 10.—"Los precios no se contienen, las empresas van produciendo menos y más caro, viendo incrementarse su ritmo de descapitalización y va disminuyendo el clima de confianza que creó la estabilización del año mil novecientos cincuenta y nueve", ha declarado hoy el presidente del Consejo Provincial de Empresarios de Barcelona don José Torres Trias, en el pleno del Consejo Provincial Sindical, celebrado en la Casa Sindical bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, según informa Europa Press.

«Estimamos de urgente necesidad—sintetizó el representante del empresario barcelonés— se tomen medidas urgentes para frenar adecuadamente la evolución de una situación que sólo puede desembocar en una crisis manifiesta.»

Por su parte, don José Luis Torres Cáceres, presidente del Consejo Provincial de Trabajadores manifestó la urgente necesidad de encontrar alguna solución positiva al problema del paro.

«El sino del momento actual—dijo el señor Torres—viene caracterizado por los esfuerzos de la Administración de contener el alza de los salarios, a fin de evitar la inflación. Bien claro lo ha dicho el gobernador del Banco de España. Los trabajadores nada tendríamos que objetar a

esta política si, paralelamente, por parte del Gobierno, se consiguiera una auténtica contención de los precios de los artículos y servicios que intervienen en la determinación del nivel de vida del español medio.»

Manifestó también el representante de los trabajadores barceloneses que la actual dirección de la política económica, empeñada en poner trabas y limitaciones a la negociación colectiva, está asestando un golpe mortal a la ley que la regula.

### CONDUCTOR:

Circule por la derecha. Evite así irritabilidades comprensibles.

## La Cámara Internacional de Comercio pide...

(Viene de la página 8)

cisión fue enviada a la sede de las Naciones Unidas y si Israel quiere el estacionamiento de tropas de la O. N. U. a lo largo de la orilla israelí o egipcia del canal.

Abba Eban, ministro de Asuntos Exteriores israelí, volverá el martes por la mañana a Nueva York a presidir la delegación de su país en la asamblea general.—Efe-Upi.

### AYUDA DEL GOBIERNO ESPAÑOL A LOS ESTUDIANTES ARABES

Madrid, 10.—Los estudiantes jordanos, palestinos y sirios que resultaron afectados por la guerra de Oriente Medio, están siendo ayudados, según lo dispuesto por un acuerdo del Gobierno español.

Los fondos para esta ayuda les son facilitados por la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social, a través del Servicio de Acción Asistencial de la Comisaría para el SEU.

Durante estos días son muchos los estudiantes árabes que solicitan en la Comisaría para el SEU las ayudas concedidas por el Gobierno español. En un principio consisten en la asistencia totalmente gratuita y durante el tiempo que sea necesario a los comedores universitarios y también se está intentando extender esta ayuda al pago de los alojamientos que en casas particulares ocupen los estudiantes, dice hoy el Gabinete de Información de la Comisaría.

Por otra parte, son muchísimas las peticiones de puestos de trabajo que estos estudiantes están solicitando a través de la Bolsa Universitaria de Trabajo de la Comisaría para el SEU.—Cifra.

### MALIK A EL CAIRO

El Cairo, 11.—El vice-ministro de Asuntos Exteriores de la U. R. S. S., Jacobo Malik, ha llegado esta mañana a El Cairo por vía aérea, en visita oficial de dos días de duración, para mantener «importantes conversaciones» según manifestaron las autoridades egipcias.

Malik fue recibido en el aeropuerto por Ahmed Hasan el Feky, subsecretario de Asuntos Exteriores de la R. A. U. Luego de su visita a El Cairo se dirigirá a otros países árabes.—Efe-Upi.

## Guía Médica Odontólogos y Clínicas

### SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo Rayos X  
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5.  
San Francisco, 32. Segovia  
Teléfono 3924

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ  
Partos y enfermedades de la mujer  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inducterapia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 22-22. Sanatorio, 17-81

### J. RODRIGO RODRIGO

Teniente coronel médico diplomado  
Medicina general  
Pulmón-Corazón  
Rayos X. Electrocardiografía  
Avenida José Antonio, 12 (moderno)  
Teléfonos 3316-2097

## Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.

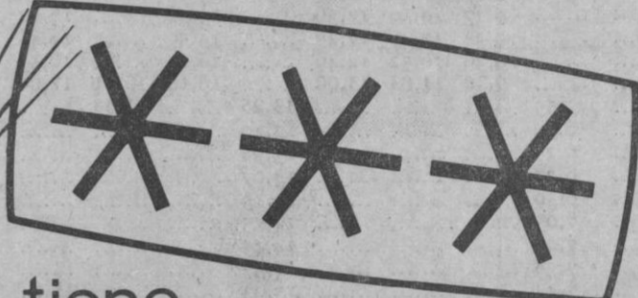
Por 12,00 ptas. solamente podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

Antes de hacer sus compras consulte en

EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

# Kelvinator

FOAM·LINE



tiene TRES ESTRELLAS (máximo frío doméstico)

EL MAGO DEL FRIO

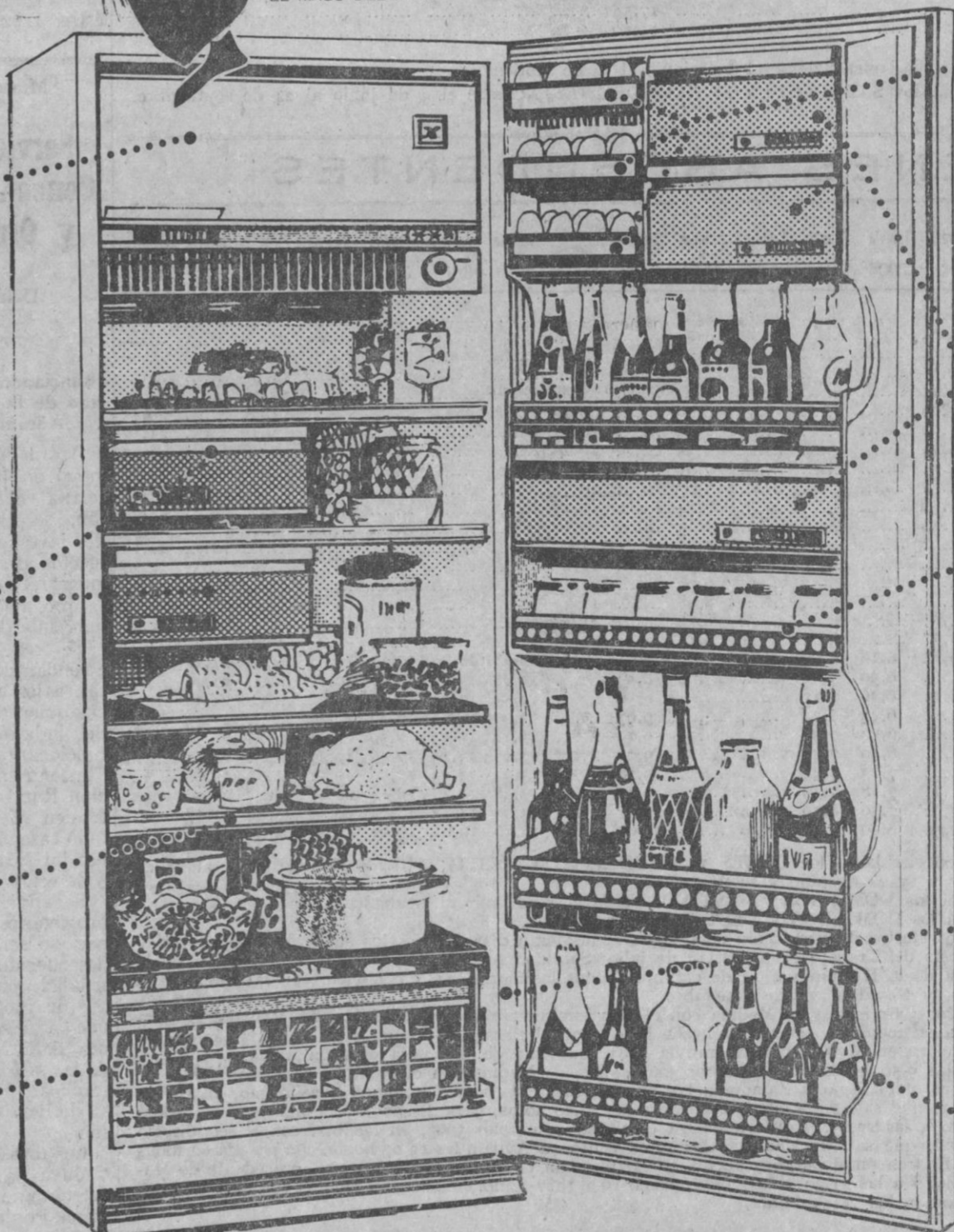
1 Espacioso congelador en cuyo interior se producen de forma homogénea, temperaturas inferiores a 18° bajo cero. TRES ESTRELLAS: El máximo frío doméstico.

2 Cuba de porcelana esmaltada, higiénica y segura.

3 Crisper para verduras, de porcelana, con frentes embellecedores de aluminio extrusionado. Un material noble, fuerte y duradero.

4 Parrillas de aluminio anodizado, deslizables y fácilmente desmontables, pueden permanecer cargadas en cualquier posición. Guías de nylon para facilitar el deslizamiento de las parrillas.

5 Cesta para frutas y verduras, con movimiento giratorio, lo que facilita al máximo su utilización.



6 Hueveras transportables, con capacidad para dos docenas de huevos

7 Recintos especiales para la conservación de queso y mantequilla, con puerta de aluminio extrusionado. Cocktail-Bar, compartimento para conservar los aperitivos antes o después de servir la mesa.

8 Sólidas barandillas de aluminio extrusionado.

9 La línea FOAM consigue el mínimo grosor de pared y mucho más espacio interior. Además, la espuma de poliuretano forma un bloque compacto con la chapa de acero exterior, lo que contribuye a la solidez y duración del mueble.

10 Perfil de la contrapuerta de diseño funcional para el más cómodo acceso a los estantes.

KELVINATOR... su seguro servicio

DISTRIBUIDORES:

# GALERIAS SANTA COLUMBA

Plaza del Azoguejo, 7

SEGOVIA

# Cine y Teatro

## Su humor y sus opiniones

### José Luis López Vázquez ha creado un tipo inconfundible

#### Debemos olvidar --dice-- que todos somos genios

#### El actor siente su profesión, la ama y a veces le duele

El cine no podrá descubrir jamás la verdadera personalidad de José Luis López Vázquez. Las cámaras no reflejarán nunca la profunda dimensión humana, de un actor que se apoya en una sola arma: su talento.

Porque la imagen que ustedes ven en las carteleras de tres cines de la Gran Vía, sesenta de barrio y ochocientos en el resto de España, es sólo la de un magnífico actor que hace nacer la carcajada con el más pequeño de sus gestos.

José Luis López Vázquez es algo más: es un hombre que sabe dónde va y el camino que recorre.

Al viejo proverbio de las cosas importantes: escribir un libro, tener un hijo y plantar un árbol, yo añadiría el de hacer reír. Y creo que debe ser

mente— que la risa y las sonrisas son difíciles de lograr. Y estima que en el éxito del actor contribuyen al cincuenta por ciento lo que se dice y cómo se dice.

—¿Cree entonces que el humor se encasilla dentro de unas fronte-

Bourvil; pero yo no menosprecio al actor disparatado, al que exagera la situación, al incontinentemente extrovertido.

—¿Podría citarme algún ejemplo, aquí, en España?

El actor apenas duda:

treinta millones de españoles consideran un poco su ingenuo retrato.

—Y fuera... ¿Se proyecta su humor?

—Sí, en los países latinos. Pero este no es un problema de idioma o de idiosincrasia. El cine español está aún falto de medios.

—¿Y de algo más...?

Duda José Luis López Vázquez. Se puede dudar por dos cosas: por no tener nada que decir o por tener demasiado y querer empezar por orden. El caso del actor es el segundo:

—Sí. Creo que nos falta sinceridad. No sabemos reconocer lo que valemos o dejamos de valer. El cine ganará mucho cuando sepamos valorar a los demás olvidándonos un poco de «que todos llevamos un genio dentro». Cuando seamos más sinceros.

Un megáfono interrumpe nuestra conversación. José Luis López Vázquez tiene que reanudar el rodaje. Diana Lorys, envuelta en un alboroz rojo está ya en el plató. Se filma «Novios a la española». El actor acaba de terminar «Los chicos del Preb». Apenas si existen unos días de descanso entre film y film. Casi los esdrújulos necesarios para estudiar el guión.

José Luis López Vázquez se coloca ante la cámara. El hombre ha dejado paso al actor. Y el actor —con las gafas cabalgando sobre la punta de la nariz— pronuncia dos palabras. Dos palabras cualquiera. Rien los cámaras, el director, y las chicas del maquillaje. Ríe el electricista y los encargados del «atrezzo».

Dentro de unas horas, López Vázquez, regresará a su hogar y a su familia. Otra vez en su verdadera personalidad; la de un hombre que posee talento y sabe como emplearlo. Algo nada vulgar. —(Europa Press).

Alvaro SANTAMARINA



Esta es una reciente fotografía de Vivien Leigh, de cincuenta y tres años que, como es sabido, fue hallada muerta en su apartamento, en Londres. La gran actriz famosa, por sus interpretaciones en "El puente de Waterloo", "Ana Karenina", "César y Cleopatra", "Lady Hamilton", "Lo que el viento se llevó" y "Un tranvía llamado deseo", recibía ahora tratamiento por tuberculosis pulmonar.

### MADRID «plató» del mundo

Madrid.—Llega a Madrid la actriz italiana Rossana Schaffino, con el fin de comenzar el rodaje de su último film. En Madrid se encuentran también Lee J. Cobb, Bárbara Werle, Maximilian Schell, Sal Mineo, Diana Baker, Sandra Milo, Guy Madison, Rossano Brazzi, Marta Hyer, Elke Sommer y Jack Palance. La cinematografía mundial apunta a la capital de España.

### Jacques Perrin se pasa a realizador

Jacques Perrin no para de rodar. Pero si trabaja tanto es para convertirse, en 1968, en realizador. Durante años, ha visto cómo se hacían las películas y como durante años también ha ahorrado sobre sus contratos, será su propio productor. También es el quien ha escrito la historia: la de un objeto de conciencia durante la guerra de Argelia. Pero Perrin ha decidido no ser su propio intérprete.

### Las estrellas de cada país según "Cinemonde"

París.— Según una reciente encuesta celebrada por una revista francesa «Cinemonde», cada país ha elegido a su estrella (número 1). El resultado ha sido el siguiente:

- Francia: Brigitte Bardot.
- Inglaterra: Julie Christie.
- Italia: Claudia Cardinale.
- Alemania: Nadja Tiller.
- EE. UU.: Natalie Wood.
- Suecia: Bibi Andersson.
- España: Sonia Bruno.



He aquí al gran actor cómico español José Luis Vázquez. Hasta practicando judo, muestra uno de sus característicos gestos.—(Foto Europa Press)

importante eso de ganarse la vida a fuerza de carcajadas ajenas.

Cuando José Luis López Vázquez habla en serio, cuando lo hace fuera del «plató» o de la escena, el viejo chapliano de la tragicomedia se hace realidad, porque el actor siente su profesión, la ama y, a veces, le duele.

Hay una larga, larguísima, serie de títulos en su filmografía. Con ellos ha ganado la popularidad. En cualquier otro país hubiese ganado también la residencia con piscina y el «Rolls-Royce» a la puerta. Aquí no, porque nuestro cine se pega a puñetazos con los presupuestos. Así son las cosas y así hay que aceptarla.

#### EL HUMOR ES INTERNACIONAL

Cree López Vázquez —como lo creen los humoristas que lo son real-

ras?

—Solo parte de él. Por supuesto el humor «casizo», se comprende mejor dentro de un ambiente determinado. Pero Chaplin es aceptado por el mundo entero, como lo es Danny Kaye.

Pregunto a López Vázquez en qué medida se apoya él mismo en el guión.

—Influye de manera decisiva. En España hay buenos, magníficos humoristas. Quizá aquí es donde se da más la colaboración entre el autor y el actor. En Francia, por ejemplo, el humor se apoya en la palabra. En Italia, en el gesto...

Y entonces le pregunto si él se ha, lla más cerca de Bourvil o de Jerry Lewis.

—Supongo que la contestación más inteligente será inclinarse por

—Por supuesto. Fíjese en «Tip». Creo que es un actor cómico de talla (en todos los sentidos de la palabra) excepcional. Su gracia es disparatada, absurda, incontrolable...

—¿Y...?

—José Luis Coll. Su humor se basa en lo que dice. Su expresión apenas varía. Es un Buster Keaton adaptado a los nuevos tiempos. Su gracia es nueva con una fórmula antiquísima.

#### «NOS FALTAN MEDIOS Y... SINCERIDAD»

Es grande la experiencia teatral de José Luis López Vázquez. El actor no quiere abandonar el escenario, donde la reacción del espectador es simultánea a su acción. «Amor...» ha mostrado recientemente el talento interpretativo de López Vázquez. El cine lo ha hecho ya cientos de veces.

Ha sabido meterse en la piel de un personaje siempre constante y siempre varío. El «pelao» cantinflesco o el ingenuo enamorado del cine sin voz, se han fundido en el actor español, para crear ese inefable tipo de la clase media al que los tópicos y el snobismo le golpean en la cabeza como una maza. El hombre se defiende con el entrecoitado de su voz y su accionar medio vacilante y medio enérgico. Y nace ese tipo que

NECESITAMOS

### VIAJANTE VENDEDOR

para

FABRICA DE PIENSOS

visitando provincia de Segovia

Preferible con conocimientos del artículo a trabajar

INDISPENSABLE

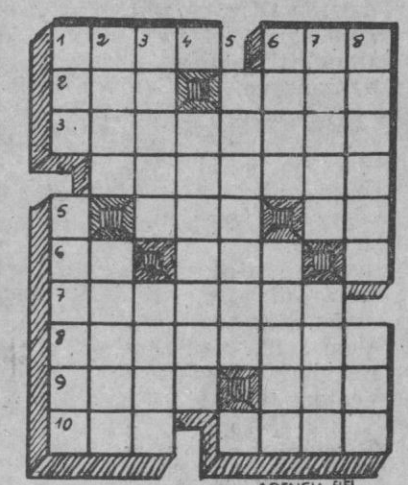
coche o carnet de conductor

Sólo por escrito a

PUBLICIDAD ULTRALAS

Bajada del Carmen, 2 - Segovia

#### CRUCIGRAMA NUMERO 4.123



HORIZONTALES: 1. Voy para arriba. Guacamayo mejicano.—2. Animal de pies planos. Vestidura masculina de etiqueta.—3. Lastimada.—4. Escrúpulos.—5. Al revés: apellido muy corriente en España. Repetido: sin gracia.—6. Abreviatura técnica de atmósfera. Ciudad de Hungría.—7. Peñascosas.—8. Reducir la marcha.—9. Capital que lleva la novia. Volcán de las Filipinas. 10. Tuesta. Costumbres.

VERTICALES: 1. Moneda peruana. Quieta.—2. Utilizar. Partes en que se divide una obra literaria.—3. Moldura en forma de media caña. Da fecha para un encuentro.—4. Figura que consiste en repetir una misma palabra, para dar énfasis a lo que se dice.—5. Estrepitoso.—6. Trabajar la tierra. Extrañas. 7. Costados. Batracio.—8. Decadencias. Pueblo de Burgos.

#### Solución al crucigrama número 4.122

HORIZONTALES: 1. Mapa. Asa. 2. Ané. alaC.—3. Lacónico.—4. Redomas.—5. saT. Ra.—6. Al. Gag.—7. Libelos.—8. Amenazar.—9. Daba. Ala. 10. Oro. Enes.

VERTICALES: 1. Mal. Calado.—2. anaR. Limar.—3. Peces. Bebo.—4. odagenA.—5. Anótala.—6. Alim. Gozan.—7. Sacar. Sale.—8. Acosar. Ras.

#### FUGA DE VOCALES

Número 728:  
Q. n v. str. c. s. c. d. c. s. t. ng. s. l. g. r. c. d. n. g. c. s. t. mp.

Fr. nkl. n

Solución al núm. 727: Las palabras son como las monedas, que una vale por muchas como muchas no valen por una.

Quevedo



En cortinajes, moquetas, papeles pintados, escayola, pintura, etc., estamos preparados para atender sus deseos. Por eso decimos: TODO en DECORACION.

En dormitorios, comedores, tresillos, cuartos de estar, lámparas y cualquier otro mueble en el estilo que usted precise, disponemos de un surtido inmenso, lo que nos permite afirmar: TODO en MUEBLES.

Y siempre puede contar con los mejores precios, en las mejores condiciones y el asesoramiento de nuestros técnicos en decoración. Y tenga también muy presente que SOLO VENDAMOS CALIDAD.

### Reposiciones en homenaje a Françoise Dorleac

Varios cines de la capital francesa se proponen volver a exhibir películas de la recientemente desaparecida Françoise D'Orleac (hermana de Catherina Deneuve) como un homenaje a su memoria. Junto a algunos estrenos se anuncia repetidamente el film «La peau douce» («La piel suave»), una de las mayores creaciones de Françoise.

### DANNY KAYE a Israel

Hollywood.—Danny Kaye, el famoso cómico norteamericano, está reclutando una amplia compañía de variedades con la que se dispone a recorrer el territorio de Israel con el fin de actuar en diversas galas para el ejército israelita.

NECESITAMOS

### VETERINARIO

para visita a clientes de

FABRICA DE PIENSOS

en provincia de Segovia

INDISPENSABLE

coche o carnet de conductor

Sólo por escrito a

PUBLICIDAD ULTRALAS

Bajada del Carmen, 2 - Segovia

**Pida BUTANO a los teléfonos**  
14-66 16-82 16-25  
**CASA SOLERA**



—Ella tiene razón... tú no entiendes nada de pintura...

**Sí, quiero...**  
y los muebles de Cooperativa San Frutos prefiero

Pedidos de BUTANO a los teléfonos  
3782 - 3387 y 1848  
**J. HORCAJO, S. A.**  
distribuidor oficial de BUTANO, S. A.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Proponen a Biosca que entrene en los EE. UU.

Barcelona, 10.—El Beverly Sport Club, de los Angeles, Estados Unidos, ha hecho una oferta al exdefensa internacional del Club de Fútbol Barcelona Gustavo Biosca para que se haga cargo de la dirección técnica de su equipo de fútbol en la doble función de organizar las actividades del equipo en cuestión y adiestrarlo en la práctica deportiva.

El desempeño de este cargo sería por un tiempo, en principio, de tres meses, con un depósito bancario anticipado de 350.000 pesetas, más una cantidad en concepto de dietas a convenir, siendo por cuenta del club los gastos de viajes y estancia.

## PESCA SUBMARINA «Tridente de oro» para el español GOMES

Palermo, 10.—El español Juan Gomes Vives recibió anoche el «tridente de oro», como premio por la intensa y brillante actividad deportiva de pesca submarina cumplida en los últimos años. El galardón de la confederación mundial de actividades subacuáticas fue entregado al deportista en el certamen de pesca submarina efectuado en Ustica.

## Cuatro italianos acusados de asesinato por negligencia en la carrera automovilística de CASSERTA

### En la que murieron tres pilotos

Casserta (Italia), 10.—Cuatro oficiales italianos de automovilismo fueron acusados hoy de asesinato en relación con el accidente ocurrido en la prueba Fórmula Tres del 18 de junio, en el que perecieron tres conductores.

Los fiscales encargados cerraron su investigación de tres semanas, presentando cargos contra Tomio Amato y Pasquale de Simoni, presidente y director del Automóvil Club de Casserta, patrocinador de la carrera, y Ciro Palmieri y Giovanni Marconi, oficiales de pista.

Amato y De Simoni fueron específicamente acusados por deficiencias de organización en el montaje de la prueba; Palmieri por no hacer colocar las señales de prevención necesarias para evitar el desastre de Marconi, por haber estado ausente del espacio de pista que le había sido asignado y en el cual ocurrió el accidente en masa.

Los corredores Giacomo «Geki» Russo, de Italia, y George Claude, de Suiza, quien corría bajo el nombre de Feh Beat, murieron en el desastre que apiló el vehículo después del choque de los dos primeros.

Giuseppe «Tiger» Perdomi, de Italia, gravemente lesionado por las quemaduras, murió una semana más tarde.

Inmediatamente después de la tragedia se extendieron amplias críticas en torno a los oficiales de carretera, por no prevenir a los participantes que la pista había quedado resbaladiza después del primer accidente y que por lo tanto debía reducirse la C1aude, uno de los corredores

## TOUR DE FRANCIA

# Julio Jiménez, tercero en la general y premio a la combatividad en la etapa de ayer

### Sigue dispuesto a atacar en las próximas jornadas de montaña

Briançon, 10.—Julio Jiménez ha realizado, como se esperaba, una gran carrera en esta gran primera etapa de los Alpes en la que se ha colocado a 4.57 minutos solamente de Pingeon, adelantando a Balmanion en 51 segundos, y a Gimondi en 1,18 minutos, lo que a primera vista no puede parecer demasiado, pero a la larga puede tener sus consecuencias. Evocando su ataque desde los primeros repechos del col del Telegrafo, nos dijo: «He atacado demasiado pronto y demasiado fuerte. Pero cuando me demarrado y he visto que nadie me seguía, perseveré en el intento. Cuando inicié el ataque no pensaba continuar sólo, pero vi que nadie me seguía y no tuve más remedio que continuar en solitario. El ciclismo es así: una vez lanzado el ataque ya no se puede frenar».

Julio Jiménez añadió: «Gimondi ha hecho una carrera extraordinaria al darme caza, aunque no debo menos que hacer constar que me ha alcanzado en el descenso

## El resto de los españoles hicieron una carrera floja

del Galibier y no en la subida. Pesa más que yo y puede alcanzar mayor velocidad bajando. —Luego ha sido él quien ha llevado el peso de la carrera hasta Briançon.

—Sí, es extraordinario. Ha corrido a tremenda velocidad. Yo he relevado algunas veces, pero he preferido mantenerme a rueda para ahorrar energías, que había gastado en los ataques del Telegrafo y el Galibier. Lo importante es el tiempo que he ganado en la clasificación general alzándome hasta el tercer puesto.

—Mañana hay más montaña... ¿Redondeará su ofensiva de hoy? —Sí, efectivamente, mañana, entre Briançon y Digne, tiene dos puertos, el de Vars, muy duro, y el de Allos. Pero la cima de este último está muy lejos de la meta. (No es etapa propicia para mí. No obstante, seguiré atacando; porque hoy hemos podido comprobar que la montaña establece por sí sola la selección del «Tour».

Ahí están los primeros lugares de la clasificación general actual. De no haber sido por la ayuda abnegada de Poulidor, el líder, Pingeon, se hubiera hundido hoy. Y hubiera perdido el maillot amarillo. Mañana, decididamente, hay que seguir atacando. Luego vendrá un breve respiro a partir de Marsella y después los Pirineos, donde volverá a producirse la batalla.

Hoy dos españoles han colaborado eficazmente con Julio Jiménez, preparando su ofensiva: Mariano Díaz y Santamarina. Pero los otros no han brillado como se esperaba. No obstante, en los medios del «Tour» se tiene la convicción de que mañana habrá nueva ofensiva española, tal vez a cargo de Mariano Díaz. Y ya a la espera de los Pirineos, donde Julio Jiménez tratará de hacerse con el maillot amarillo.—Alfil.

### Clasificación de la etapa

- 1 Gimondi, 7-26-52.
- 2 Jiménez, 7-26-54.
- 3 Poulidor, 7-29-44.
- 4 Bayssiere, ídem.
- 5 Pingeon, 7-29-46.
- 6 Balmanion, íd.
- 7 Huysmans, 7-31-05.
- 8 Aimar, íd.
- 9 Letort, íd.
- 10 Karstens, 7-32-51.
- 11 Mariano Díaz, 7-32-51.
- 12 Santamarina, 7-33-57.
- 13 Aranzábal, 7-35-22.
- 14 Manzanque, íd.
- 15 Castelló, íd.
- 16 Maríné, 7-38-35.
- 17 Ginés García, íd.
- 18 Uriona, íd.
- 19 López Rodríguez, íd.
- 20 Lasa, íd.
- 21 Ibáñez, 7-41-02.
- 22 Elorza, íd.
- 23 Otaño, 7-42-52.
- 24 Alomar, íd.
- 25 Mendiburu, 7-46-05.
- 26 Ventura Díaz, íd.
- 27 Sáez, 7-48-16.
- 28 Goyeneche, 7-52-41.

### General

- 1 Pingeon, 56-35-23.
- 2 Letort, a 4-02.
- 3 Jiménez, a 4-57.
- 4 Balmanion, a 5-48.
- 5 Gimondi, a 6-15.
- 6 Aimar, a 7-02.
- 7 Simpson, a 8-20.
- 8 Janssen, a 8-30.
- 9 Van Neste, a 8-54.
- 10 Van Coster, a 9-34.
- 11 Haast, a 9-38.
- 12 Huysmans, a 9-53.
- 13 Brands, a 10-08.
- 14 Karstens, a 11-30.
- 15 Bayssiere, a 11-38.
- 16 Bodrero, a 12-02.
- 17 Monty, a 12-16.
- 18 Puschel, a 12-45.
- 19 Mugnaini, a 13-08.
- 20 Poulidor, a 13-22.
- 21 Castelló, a 14-56.
- 22 Manzanque, a 16-16.
- 23 Ginés García, a 16-28.
- 24 Santamarina, a 16-5.
- 25 Mariano Díaz, a 17-44.
- 26 López Rodríguez, a 18-07.
- 27 Aranzábal, a 19-46.
- 28 Ventura Díaz, a 25-19.
- 29 Maríné, a 25-46.
- 30 Alomar, a 32-44.
- 31 Ibáñez, a 33-28.
- 32 Lasa, a 34-08.
- 33 Otaño, a 34-29.
- 34 Mendiburu, a 38-24.
- 35 Sáez, a 40-17.
- 36 Elorza, a 42-24.
- 37 Goyeneche, a 47-41.
- 38 Uriona, a 49-52.

- 12 Esperanza, 172-20-41.
- 13 Gran Bretaña, 172-45-08.

### SANACIONES

Más de veinticinco corredores han sido sancionados por los comisarios del «Tour» de Francia, a multas que oscilan entre los 15 y los 20 francos por empujones antirreglamentarios en el curso de la décima etapa.

Entre los sancionados se encuentran los españoles Otaño, Alomar, Sáez y otras figuras como Janssen, Riotte, Junkermann, Mastrotto, Stabinski y Samyn.

Por reavituallamiento prohibido han sido sancionados a penas de 50 francos y treinta segundos al francés Etter y el inglés Wright, mientras que Anglade, que abandonó el «Tour» después de una caída, ha sido objeto de una multa por reavituallar a sus ex-compañeros.

### PROGRESIVIDAD Y DESGRACIA

Poulidor recibe el premio de la progresividad al ganar treinta y cuatro puertos en la general, mientras que el italiano Toselló, del «Primavera», recibe el de la desgracia.

### ELEGANCIA

Ha sido atribuida a Desire Letort.

### COMBATIVIDAD

El español Julio Jiménez, tras su escapada en el puerto del Telegraph, ha recibido, sin ninguna clase de dudas, el premio de la combatividad. Los jueces, en su puntuación, han concedido 45 puntos al abulense. A distancia, con 14 puntos, se encuentra Raymond Poulidor, seguido de Pingeon, Baysiere y Gimondi.

\*\*\*

Víctima de una caída en el descenso del col de Tamie, por la cima del cual pasó en primera posición, el italiano Guerino Toselló, del Primavera, sufrió fisura de clavícula derecha.

Por otra parte, el belga Willy van Neste, que se cayó en el descenso del Galibier, sufre contusiones múltiples.

## Marcó el gol de la victoria y cayó muerto acto seguido

Chimbote (Perú), 10.—La emoción de conseguir el gol de la victoria para su equipo, el Deportivo Buenavista de Cañete (localidad a ciento ochenta kilómetros al sur de Lima), llevó a la lumba a Francisco Vásquez Céspedes.

El hecho ocurrió en la vecina localidad de Casma, donde se jugaba un torneo cuadrangular de fútbol entre equipos de cuatro localidades costeras del Perú.

El partido final lo jugaban el ya citado Deportivo Buenavista y el Casmeño «Simón Bolívar», que iban empatados a dos. Entonces Vásquez Céspedes recibió un servicio de uno de sus compañeros, con una finta se desdobló de su marcador y desde una posición difícil lanzó un violento disparo de izquierda que hizo diana en las mallas rivales.

Era el gol de la victoria, ya que faltaban escasos minutos. Recibió la felicitación de sus compañeros y cuando se dirigía al centro del campo, resonando todavía en sus oídos la ovación del público, cayó desplomado. Urgentemente le llevaron a los vestuarios, donde los médicos comprobaron que había fallecido de un infarto de miocardio.

## Campeonatos deportivos del Ejército del Aire

San Javier (Murcia), 10.—Durante los días del 5 al 11 de julio se han celebrado, en las instalaciones deportivas de la Academia General del Aire, la tercera fase de los quintos campeonatos deportivos del Ejército del Aire, con cuya fase ha terminado el referido campeonato.

La primera fase, campo a través, conjuntamente con los Ejércitos de Tierra y de Mar, se celebró en Madrid el día 26 de enero. La segunda de esgrima también en Madrid, el día 28 de mayo.

Esta última fase, comprendía los deportes de atletismo, baloncesto, balonvolea, judo, natación deportiva, natación de combate, patrullas, balonmano, pelota a mano, tracción de cuerda y trampolín elástico. Han participado equipos representativos de la Región Aérea Central, Región Aérea del Estrecho, Región Aérea de Levante, Región Aérea Pirenaica, Sector Aéreo de Valladolid, Zona Aérea de Canarias y Academia General del Aire.

Ha vencido en la competición y ha recibido el trofeo del Ejército del Aire, la Región Aérea Central, seguida de la Región Aérea Pirenaica y de la Zona Aérea de Canarias.

## La Copa de Portugal para el Setúbal

Lisboa, 10.—El Setúbal se ha adjudicado la Copa portuguesa de fútbol, al vencer en la final al Academia, por tres goles a dos.

El Setúbal representará, pues, a Portugal en la Recopa de Europa y se enfrentará en la primera ronda al Fredrikssad de Nonuega.

### LA PRENSA DE ROMA, CONTRA EL TRASPASO DE PEIRO

Roma, 10.—La prensa romana se ha opuesto rotundamente al plan del presidente del Roma, Franco Evangelisti, de traspasar al jugador español Joaquín Peiró, con el fin de engrasar las menguadas arcas del «toro» romano.

El periódico «Il Giornale de Italia», dice en su editorial: «Nos oponemos con todas nuestras modestas fuerzas al traspaso de Peiró. Vale la pena recordar al equipo rojigualda, que Peiró es el mejor jugador del Roma».

Al parecer, todo es una serpiente de verano, pues en el ánimo del signore Evangelisti no está el vender al jugador español.

## Bromas y Veras T. V.

Una actitud de «mente abierta», tiene por efecto el perfeccionamiento profesional. Sólo los prejuicios obstaculizan el paso a mejores sistemas.

### Perfumería T. Velasco

Perfumes y productos CHANEL

### CONDUCTOR:

Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

## ¿Se arreglará o no se arreglará?

Nosotros ya lanzamos nuestro S.O.S. El campo de El Peñascal podía ser clausurado si no se arreglaba con rapidez. Nuestro comentario de entonces cayó como una bomba no sólo en nuestra capital, sino también en toda la región y hasta en el seno de la Federación Castellana de Fútbol, en donde ya se tenían conocimientos del pésimo estado del terreno y sus dependencias.

Hasta nosotros llegó una noticia de muy buena fuente en el sentido de que nada más terminar las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro empezarían las obras, y así, antes de iniciarse la temporada nuestro campo parecería otro.

Sin embargo, el pasado día 30 se celebraba la verbena que cerraba los festejos del presente año. Desde entonces han pasado 11 días sin que las obras den comienzo y todo nos hace pensar que de seguir así, en nuestro campo no se realizará el más mínimo

arreglo, arriesgándonos a tener que ir a Avila —como les decíamos en nuestro comentario anterior— a ver los partidos, a no ver que los fedrativos hagan «la vista gorda», mejor diríamos «muy gorda».

La verdad es que no somos optimistas porque si en levantar la tapia que derrumbó el aire se tardó 19 días siendo la obra una pequeñez al lado de la que tendrán que realizar ahora, creemos que no hay apenas tiempo de hacer los numerosos arreglos que se precisan para poner el campo al menos un poco decente.

Es muy probable que el olvido involuntario haya hecho que no se hayan comenzado las obras, pero no hay que recordar que en el mes de septiembre comienza la temporada y para entonces todo tendrá que estar en regla. Y, aunque nos llamen pesimistas, lo vemos un tanto difícil.

José Castrillo Bernal

## ¡SIGUE BAJANDO LA TERNERA!

Ahora, a 65 ptas. kilo limpia

## CARNICERIA AQUILINO

Pruébela y se convencerá

## Impresos comerciales

en uno y varios colores

Tipos última novedad

Calidad en la impresión

Rapidez en la entrega

### III TRES factores que deben

determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

## GAÑE 20.000 PESETAS

mensuales siendo técnico en transistores. Aprenda por correo tan lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick, recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto gratis. J. A. A. R., Tallers, 27. BARCELONA - I. (Autorizado Ministerio.)

## Teléfonos de urgencia

- |                                      |      |
|--------------------------------------|------|
| Médico de urgencia del S. O. E. .... | 1777 |
| Bomberos .....                       | 2124 |
| Casa de Socorro .....                | 2427 |
| Policlinica «18 Julio» .....         | 3495 |
| Policía .....                        | 2087 |
| Guardia Civil .....                  | 1542 |
| Cruz Roja .....                      | 1430 |

## Taxis

- |   |      |
|---|------|
| Azoguejo .....  | 3063 |
| Plaza Franco .....  | 3062 |
| Gran Turismo .....  | 3044 |
| Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) ..... | 1458 |

## SIMCA



## POTENCIA

PRECIOS 95.000 Ptas. 93.600 Ptas.

\* Versión industrial, exento impuesto de lujo

- Ofrecemos:
- Tomar su coche usado
  - Cómodos pagos mensuales
  - Demostraciones sin compromiso
  - Visitas con su familia incluso sábados tarde

### EXPOSICIONES:

En Segovia: Obispo Quesada, 4. Tif. 3836. Base de servicio: Carretera de S. Rafael-Cerro de la Horca. En Provincias: Nuestras bases de servicio. (consulte guía telefónica)

## MOSA

DISTRIBUIDOR DE BARREIROS CHRYSLER

# SUCESOS Tres hermanos de corta edad, perecen abrasados en Tenerife

## Se introdujeron en una conejera, a la que prendieron fuego

Santa Cruz de Tenerife, 10.—Tres niños de corta edad han perecido abrasados en el caserío rural de Geneto, a cinco kilómetros de La Laguna.

Los hermanos Rosario Muñoz Chaves, de cinco años; Antonio, de cuatro, e Isabel, de dos, jugando fuera de su domicilio, se introdujeron en una conejera, a la que prendieron fuego, sin que pudieran abandonar la cuando se dieron cuenta del peligro. Una vecina acudió rápidamente al lugar del siniestro, pero no pudo evitar que los tres pequeños murieran abrasados.

Los niños eran hijos de Antonio Muñoz, de 28 años, y Carmen Chaves, de 25, que tienen otro hijo de un año de edad.

Genil, a unos ocho kilómetros de esta capital.

José Carlos, a quien ha examinado un grupo de médicos, padece una esquizofrenia paranoide y hace algún tiempo se dio varios cortes en el cuerpo fingiendo posteriormente que había sido atacado por una banda de melchichores, cosa que también aseguró poco después de entregar el cadáver de Epifanio.

El joven sigue negando su intervención en la muerte del niño y el caso sigue sin esclarecerse definitivamente, aunque se espera llegar a una rápida conclusión, no descartándose la posibilidad de que Epifanio se ahogara accidentalmente.

gistró en las primeras horas de la tarde del domingo en el aeropuerto de Barajas. Los daños materiales fueron elevados, ya que, como consecuencia de la onda explosiva, se rompieron cerca de cincuenta grandes lunas de cristal que dan a las pistas.

Al parecer, la explosión, ocurrida en un extintor de los que, montados sobre vehículos, se utilizan en las maniobras de puesta en marcha de motores, fue debida al excesivo calor que reinaba en las pistas. Temperatura al sol superior a los cincuenta grados.

Esta temperatura aumentó la presión interior del extintor y, al parecer, esta circunstancia hizo que fallara la válvula de seguridad del mismo, produciéndose la fuerte explosión, a consecuencia de la cual quedó también con grandes averías el vehículo sobre el que estaba instalado.

**Explosión en el aeropuerto de Barajas**

Madrid, 10.—Una explosión que por fortuna no causó víctimas, se re-

## Posible operación de cambio de trigo español por carne argentina

Buenos Aires, 10.—El Gobierno argentino ha iniciado negociaciones para concretar con España una operación de trueque de carne por trigo, según anuncia hoy el autorizado matutino «Clarín».

Estas negociaciones, aún en los pasos iniciales, no obstante el lógico hermetismo oficial, según dicho diario, contarían con las mejores posibilidades y podría concretarse en breve plazo, con lo que la Argentina cubriría todo posible riesgo en lo que se refiere a las necesidades de consumo interno y a toda eventual contingencia en el futuro próximo, al tiempo que acrecentaría el volumen de los embarques de carne previstos para los próximos meses.

En las últimas horas de la semana pasada se iniciaron estas negociaciones de modo que todavía no se ha hablado de los volúmenes de esta operación.—Efe.

## TOROS Una oreja para José Fuentes en la cuarta corrida de Pamplona

Pamplona, 10.—Cuarta corrida de feria, calor agobiante. Casi lleno. Seis toros de César Moreno que cumplieron, excepto el cuarto, incierto. Fueron aplaudidos en el arrastre el tercero y el quinto.

Antoñete, al primero, le torea por bajo, da algunos pases con la derecha y mata de cuatro pinchazos, media y descabello al segundo intento. Silencio.

En su segundo, faena adornada y variada a base de redondos y naturales y de pecho. Pinchazo, media y descabello al cuarto intento. Algunos pitos.

José Fuentes, a su primero, faena inteligente y artística con toda clase de pases entre ovaciones. Estocada un poco ladeada y descabello al segundo golpe. Ovación, petición de oreja y vuelta.

En el quinto, faena a base de estatuarios, redondos, naturales y de la firma. Dos pinchazos entrando bien y media en las agujas. Gran ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo.

Pedrín Benjumea, en su primero, demuestra valentía y saca buenas manoleínas y adornos. Un pinchazo y media y descabello al tercer intento. Aplausos. En el último muletea con las dos manos y con gran temple. Una estocada atravesada y descabello al tercer intento. Palmas.

José Fuentes fue despedido con muchos aplausos.

dia y descabello al segundo intento. Silencio.

En su segundo, faena adornada y variada a base de redondos y naturales y de pecho. Pinchazo, media y descabello al cuarto intento. Algunos pitos.

José Fuentes, a su primero, faena inteligente y artística con toda clase de pases entre ovaciones. Estocada un poco ladeada y descabello al segundo golpe. Ovación, petición de oreja y vuelta.

En el quinto, faena a base de estatuarios, redondos, naturales y de la firma. Dos pinchazos entrando bien y media en las agujas. Gran ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo.

Pedrín Benjumea, en su primero, demuestra valentía y saca buenas manoleínas y adornos. Un pinchazo y media y descabello al tercer intento. Aplausos. En el último muletea con las dos manos y con gran temple. Una estocada atravesada y descabello al tercer intento. Palmas.

José Fuentes fue despedido con muchos aplausos.

## Se llevará a cabo la coronación de la Virgen de Nuria

Gerona, 10.—La coronación canónica de la Virgen de Nuria, patrona del Pirineo catalán, se efectuará tal como estaba previsto el próximo jueves, día 13, a las doce de la mañana, informa hoy fuente autorizada de esta capital. El acto será presidido por el ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo, y el hasta ahora nuncio de España cardenal Riberi.

De otro lado, se sabe, según noticias llegadas a Gerona, que en los medios eclesíasticos y religiosos de Barcelona hay gran indignación y es-por por el robo sacrilego de la imagen de Nuestra Señora de Nuria.—Cifra.

Novillada en Palencia

Palencia, 10.—Novillada picada con motivo de la festividad de San Cristóbal, Reses de don Lisardo Sánchez y Sánchez, nobles y que dieron buen juego, excepto el tercero, sustituido por otro de la misma ganadería.

El Filigrana, en su primero, oreja, petición de la otra y vuelta. En su segundo, ovación.

Jacobo Belmonte, petición de oreja y vuelta en sus dos enemigos.

El Bormujano, vuelta en su primero. En el que cerró plaza, oreja.

A Belmonte y a El Bormujano les fueron otorgados trofeos.

## OTRA IMAGEN

Ribas de Fraser (Gerona), 10.—El obispado de Seo de Urgel ha anunciado que se llevará a cabo normalmente la coronación canónica de la Virgen de Nuria, cumplinándose todo el programa previsto de actos.

En el trono del santuario se encuentra ya colocada una imagen de la Santísima Virgen de Nuria.

Por otra parte, continúan los trabajos de búsqueda de la imagen que ha sido objeto del robo sacrilego. Más de un centenar de hombres rastrean todos los resquicios de la montaña.—Cifra.

## Telegrama de la viuda de Hemingway

Pamplona, 10.—Mari, la viuda de Ernest Hemingway, ha dirigido al alcalde de la capital navarra, desde Nueva York, donde reside, el siguiente telegrama:

«Que ustedes sepan que el pañuelo de honor de San Fermín y también la invitación a mi esposo, ocupan lugar de honor en mi casa. Erners estaría muy alegre. Muchísimas gracias en su nombre. Mari».

## Fallo del primer concurso de ensayos taurinos

El concurso de ensayos taurinos, convocado por la tertulia taurina Viejo Madrid ha sido fallado, habiendo sido premiados cinco concursantes:

Don José María Campoy García, por su trabajo «La tauromaquia, arte de España»; don José Luis Carabias y Sánchez-Ocaña por «La muerte más antigua»; don Francisco López Barrios, por «El Cordobés, fenómeno de nuestro tiempo»; D. Francisco Umbral, por «Los toros y la gente»; y don Luis Uriarte Rodríguez, por «Los toros y la tierra».

Junto a estos premios, dotados con tres mil pesetas cada uno, el jurado acordó conceder una mención especial a la niña María Pilar García Echaiz, por su trabajo «Extasis de una sensación».

## Ha muerto en Ginebra el periodista español Javier Bueno

Ginebra (Suiza), 10.—A los 84 años de edad, ha muerto en la población suiza de Gryon el periodista español Javier Bueno, padre del también periodista Guy Bueno, corresponsal en Nueva York del diario «Arriba», de Madrid, y Radio Nacional de España.

Javier Bueno perteneció desde 1912 a la redacción de «ABC», de Madrid y fue corresponsal en la primera guerra mundial firmando sus crónicas con el seudónimo de «Antonio Azpeitia». Ha sido también escritor y dramaturgo con varias obras estrenadas en Madrid. Su último libro, «Diálogo con el que se fue», publicado en Madrid el año último, comprende una serie de diálogos con pintores, músicos, literatos y políticos de su generación, entre ellos Unamuno, Casals, Picasso, Baroja, Valle Inclán, etc.—Efe.

## Criminal atropello

Ciudad Real, 10.—Un joven ha sido hallado muerto en la carretera. Junto a él, fragmentos de cristales de un coche que, sin duda, ocurrido el atropello, se dio a la fuga, sin dejar rastro.

Esta mañana, sobre las seis, el labrador José López López, cuando se dirigía a realizar faenas de recolección, en un tractor de su propiedad, por la carretera de Toledo a Ciudad Real, vio en la carretera, a un kilómetro de Fuente el Fresno, el cadáver de un hombre, más tarde identificado: se trata de Emiliano Santos Martín, de 20 años de edad, jornalero de profesión, con domicilio en dicha localidad de Fuente el Fresno.

Se ha averiguado después que dicho joven regresaba a su casa sobre las diez de la noche anterior; llevaba de la mano la bicicleta con una rueda pinchada y, sin duda, debió ser arrollado por un coche que se dio a la fuga, y cuya pista, hasta ahora, se limita a los cristales rotos esparcidos por la carretera.

## Madre e hija mueren intoxicadas por gas

Barcelona, 10.—Fueron encontrados los cadáveres de Carmen Summer Muñoz, de 54 años, y de su hija María Carmona Summer, en su vivienda de la calle Calabria, 274, a consecuencia, al parecer, de la intoxicación sufrida por escape de gas.

## Gamberrada de dos compañeros

Madrid, 10.—Marciano Márquez Perera, de 19 años, domiciliado en Monte Olid, 140, sufre quemaduras de segundo grado en antebrazo, espalda y muslos, de un treinta por ciento de extensión corporal, de pronóstico grave.

Marciano es empleado de una platería de la calle de Tomás Bretón, 54, y fue objeto de una gamberrada por parte de dos compañeros suyos que pretendieron gastarle una broma. Dámaso Martín García, de 25 años, que vive en Pico Veleta, 13, y José Morea Arriba Hernando, de 26 años, domiciliado en Gobernador, 49.

Mientras Dámaso le vaciaba el citado Marciano, en el bolsillo del pantalón, un bote de líquido creyendo que era agua, resultando ser gasoilina. José prendió fuego con un encendedor, frente al bolsillo de Marciano, comenzando a arder rápidamente las ropas de éste y a punto estuvo de perecer víctima de las quemaduras.

Estos dos individuos fueron detenidos, pasando a disposición de las autoridades.

## Inundaciones en Carabanchel

Madrid, 10.—Los vecinos de Carabanchel estaban anoche alarmados. Se recibieron decenas de llamadas telefónicas en la centralita de bomberos en incluso en los periódicos. La alarma tenía su base en la rotura de un depósito de agua que el Canal de Isabel II tiene en Carabanchel, casi frente al Hospital Militar «Gómez Ulla», cerca de la estación del Metro. El gua salió con mucha fuerza. Inundó plazas y calles. Lo mismo ocurrió con los pisos de plantas bajas, sótanos y bajos del hospital. El hecho ocurrió a las diez y cuarto de la noche.

Los bomberos se trasladaron al lugar del suceso. Ante las dificultades que había para achicar tanta agua, que, por otra parte, continuaba mandando, con lo que crecía la magnitud de la inundación, se dirigieron inmediatamente al Canal para que se procediera a cortar la llave general. Esto, por lo visto, es lo que se hizo. La inundación fue decreciendo. Las brigadas de obreros del Canal trabajan para arreglar la rotura y restablecer el servicio normal.

## Pesquisas sobre la muerte de un niño en Granada

Granada, 10.—Parece estar próximo el esclarecimiento de las circunstancias de la muerte del niño de siete años cuyo cadáver fue entregado el pasado viernes dentro de un saco en el Cuartel «Las Palmas» de la Guardia Civil, en esta capital, por el joven de 19 años José Carlos Ariza.

Practicada la autopsia al cadáver, el forense ha dictaminado que la muerte del niño se produjo por asfixia debida a inmersión en agua. Adheridos al cuerpo del niño había paños de forro de una manta, la cual fue encontrada posteriormente cerca de la casa de José Carlos en Pinos

# UNA HISTORIA DEL PERIODISMO

Por FRANCISCO CASARES

Era de absoluta necesidad esta difícil y meritisima empresa que ha iniciado Pedro Gómez Aparicio con su primer tomo de la "Historia del periodismo español". El título de la obra es, justamente, el de la cátedra que el ilustre periodista explica en la Escuela Oficial. Significa ello una consagración fervorosa al tema. Este es fundamental para el conocimiento de los avatares y acontecimientos de España, desde la aparición de las primeras gacetas y órganos de opinión. Tiene este trabajo de recoger y ordenar los hechos a través de su proyección en la Prensa, la indudable originalidad de que no es la referencia de lo que pasó, en la vida política, ni tampoco un estudio de las evoluciones de la actividad periodística. Para lo primero, hay otro tipo de documentación narrativa y lo segundo se ha ofrecido, más de una vez, fragmentariamente, en monografías referidas a lo que fueron algunas de las más populares publicaciones y especialmente, diarios.

El acierto está en el ensamblaje de lo que han sido los más importantes sucesos a lo largo de dos siglos y lo que significaron, con sus distintas ideologías y estilos de presentación, los principales medios informativos impresos. Existen, ahora, otros muchos elementos para la divulgación noticiosa y el examen de cuanto sucede, en nuestro país y en el mundo. El periódico, por mucho que se avance en los afanes y los sistemas de la información, será siempre fundamental, de mayor eficacia y mejor servicio que los demás instrumentos de pública difusión.

La labor afrontada, brillantemente, por el ilustre periodista, ha sido ardua, no exenta de dificultades. Ha exigido un minucioso destajo de documentación, detenidas lecturas, paciente búsqueda de datos y pormenores, admirable esfuerzo para la confección de fichas y sobre todo, una apasionada y fervorosa vocación. El erudito, el profesional, el simple lector aficionado a la objetiva historia, encontrará, en estas páginas, la interesante, sugestiva concreción de todo lo que definió la sucesión de los acontecimientos a lo largo de las etapas que el autor se ha fijado para el exhaustivo relato. Personajes, anécdotas, episodios relevantes en el transcurso del tiempo, fueron reflejándose en las superficies informativas y no solo quedaron plasmadas en su general panorámica, sino que influyeron, de modo decisivo, en su natural, inevitable proceso de evolución.

función esencial de informar, de dejar constancia, que es el deber y la misión sustancial de los órganos informativos.

Una faceta trascendente, en esta historia que el insigne maestro de nuestra quehacer profesional ha comenzado, con éxito que corresponde a la magnitud del empeño, es la de fijar su atención, con delectadoras puntualizaciones, en todas las sucesivas normas y disposiciones que tuvieron influencia decisiva en otra de las evoluciones que afectan específicamente a la Prensa; las leyes que sobre la libertad y la regulación del ejercicio se han ido dictando en diversos momentos y que respondieron, como es lógico, a la orientación política de los Gobiernos, los equipos de mando y las cámaras legislativas. Se trata, indudablemente, de un proceso de comprobado, perfecto paralelismo y que constituye elemento de juicio de verdadera importancia y enorme interés para comprender lo que han sido en el ciclo histórico a que el libro de Gómez Aparicio se refiere, los cambios que se fueron produciendo y que respondieron siempre a las realidades sociales y políticas españolas.

Esos cambios y novaciones han mantenido una directa relación con el total itinerario histórico. Por eso, en el acertado modo de enfocar su misión de historiador, Gómez Aparicio, no ha querido hacer un resumen o análisis de lo que fue la obra y desenvolvimiento de cada pe-

## Cortó a su esposa los dedos de los pies para que dejara de bailar

Londres, 11.—Fred Chapples, maquillista, ha comparcido ante los tribunales acusado de haber cortado a su esposa los dedos de los pies con una navaja de afeitar para que dejara de ir al baile.

El fiscal, Colin Roche, dijo que cuando un policía preguntó a Chapples si había cortado a su esposa con una navaja de afeitar el acusado respondió: "Sí, la he cortado porque quería evitar que siguiera yendo a bailar".

Chapples ha sido acusado de herir a su esposa con intención de incapacitarla.—Efe.

Un valioso servicio —uno más— es el que ha prestado Pedro Gómez Aparicio, con el libro que resume los anales del periodismo español, lo que se hizo, hasta ahora, fragmentaria y esporádicamente, se ha convertido en un compendio que tiene el valor indudable de ser completa, veraz, auténtica historia, no ya de la Prensa y los periodistas, sino de los más relevantes avatares de la vida nacional. Lo que ha permanecido disperso, olvidado, bajo el polvo de las estanterías de las hemerotecas, adquiere ahora un carácter ilustrativo, coherente y de gran eficacia.

# Animales que da gusto verlos..



..están alimentados con GRANULOS DIANA

En Gránulos Diana, encontrará Vd. los piensos compuestos que, durante años han conseguido criar los mejores ejemplares de la ganadería española.

Además Gránulos Diana es una Organización nacional a su SERVICIO que coopera con Vd. en:

- \* El diseño de mejores instalaciones
  - \* La selección de mejores ejemplares
  - \* El aumento de la rentabilidad de su explotación
  - \* La comercialización de los productos ganaderos
- LE OFRECEMOS NUESTRO SERVICIO GRATUITO DE ASESORAMIENTO GANADERO.



Ganaderol Gránulos Diana, le asegura mayores beneficios en su explotación.

FABRICAS Y FACTORIAS EN:  
ALAGON, ALBACETE, CACERES, CORDOBA, ESPARRAGUERA, GRANEN, LEON, MOSTOLES, RAFELBUÑOL, SANTANDER, TENERIFE, ZARAGOZA.

ESPAÑA Y M. C. E.

## Los ministros de los "seis" dan el mandato de negociación con nuestro país

La decisión se tomó tras una discusión que duró menos de cinco minutos

La duración de la primera fase será por lo menos de seis años

BRUSELAS, 11.—EL MANDATO DE NEGOCIACION CON ESPAÑA HA SIDO DADO POR EL CONSEJO DE MINISTROS DE LOS "SEIS" A LA COMISION DE LAS COMUNIDADES, ESTA MAÑANA, A LAS 10,28, HORA ESPAÑOLA.—EFE.

BRUSELAS, 11.—MENOS DE CINCO MINUTOS DURO LA DISCUSION ENTRE LOS MINISTROS DE LOS "SEIS" QUE LLEVO A LA DECISION DE DAR A LA COMISION DE LAS COMUNIDADES EL MANDATO DE NEGOCIACION CON ESPAÑA.

EL TEXTO PREPARADO POR LOS REPRESENTANTES PERMANENTES HA SIDO APROBADO EN SU TOTALIDAD.

EL UNICO PUNTO QUE AUN QUEDABA EN SUSPENSO—SI LA PRIMERA FASE SERIA DE SEIS AÑOS O POR LO MENOS DE SEIS AÑOS—HA SIDO RESUELTO ADOPTANDO EL CONSEJO LA SEGUNDA FORMULA EN LO QUE SE REFIERE A LA DURACION DE ESTA PRIMERA FASE.—EFE.

## RESOLUCION UNANIME de la O. N. U. sobre el Congo

Condenando a los Estados que atenten contra otros, permitiendo el reclutamiento de mercenarios

Naciones Unidas, 10.—El Consejo de Seguridad ha aprobado por unanimidad el proyecto de resolución presentado por Nigeria, Mali, India y Etiopía, que pide la condena de los Estados que atenten a otros permitiendo el reclutamiento y preparación de mercenarios.—Efe.

Naciones Unidas, 10.—Al reanudarse la sesión de Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas a las 00,15 hora española del martes, Nigeria presentó un proyecto de resolución firmado por India, Mali y la misma Nigeria, en el cual se pide:

1.—La condena de todo Estado que permita el reclutamiento de mercenarios y el entrenamiento de los mismos para atacar al Gobierno del Congo.

2.—Exige a los Gobiernos que sus territorios no sean utilizados para atentar contra la soberanía del Congo, y que en su territorio no se contraten agentes o mercenarios.

3.—Pide al Consejo de Seguridad que siga examinando la cuestión.

### APOYO LOGISTICO NORTE-AMERICANO

Washington, 10.—Ciento cincuenta soldados norteamericanos, incluidos 43 paracaidistas, aterrizan hoy en Kinshasa en tres aviones de transporte «C-130», puestos por Estados Unidos a disposición del Gobierno congolés.

Los norteamericanos cumplirán una misión de apoyo logístico como «no-combatientes», según fuentes de la Administración norteamericana.

Esta es la cuarta vez que de una manera u otra Estados Unidos intervienen con tropas y aviones en asuntos del Congo desde que este país logró la independencia en 1960.

### REHENES DE LOS MERCENARIOS

Bruselas, 10.—Varios periodistas internacionales, estudiantes y profesores de la Universidad libre del Congo,

## Anulación de elecciones municipales en Plasencia

Plasencia 10.—Las últimas elecciones municipales celebradas en Plasencia han sido anuladas por una sentencia dictada el pasado día 6 de julio por la sala contencioso-administrativa de la Audiencia Territorial de Cáceres.

Dicho Tribunal, estimando el recurso interpuesto por el concejal don Juan Francisco Serrano Pino dirigido por el letrado don Jesús Aparicio González, ha decretado la nulidad, por no ser conforme a Derecho, del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de Plasencia sobre declaración de vacantes a cubrir en las últimas elecciones municipales celebradas en el mes de octubre pasado y asimismo la nulidad de dichas elecciones.—Cifra.

## La CAMARA INTERNACIONAL de COMERCIO PIDE la INMEDIATA APERTURA DEL CANAL DE SUEZ

Y la garantía del derecho de libre navegación por el mismo

Egipto e Israel han aceptado el envío de observadores de la ONU

París, 10.—La apertura inmediata del canal de Suez y la garantía del derecho de libre navegación en el mismo, ha sido solicitada por la Cámara de Comercio Internacional, en el curso de una reunión celebrada en París.

El cierre del canal—se indica en la resolución—perjudica a un número incalculable de personas que no han estado implicadas en los recientes conflictos del Oriente Medio y afecta a los países en vías de desarrollo en la misma medida que a los industrializados.

Tras precisar que el canal no debe ser nunca más, en el futuro, objeto de medidas o de diferencias políticas, hace un llamamiento a las Naciones Unidas para hacer uso de sus buenos oficios «para asegurar la reapertura definitiva del canal de Suez en el plazo más breve posible».

En la misma reunión de la Cámara de Comercio Internacional se aprobaron otras mociones, entre las que sobresalen una referida a los nacionalismos económicos que se califican de «movimientos retrógrados contra los que hay que intentar oponerse», y la explosión demográfica mundial, que puede provocar una «terrorífica penuria alimenticia».

Unidas la tarea de poner en práctica lo acordado, para lo cual «requerirá al jefe de Estado Mayor de la «Unión» —Organización de las Naciones Unidas para la supervisión de la tregua—, general Odd Bull, para que lleve a cabo, lo más rápidamente posible, con los Gobiernos de la República Árabe Unida y de Israel, las gestiones convenientes para estacionar observadores militares de las Naciones Unidas en el sector del canal

de Suez, a las órdenes del jefe de Estado Mayor de la «Unión».

El Consejo levantó su sesión a las cinco y veinte de la mañana, hora española; no fue señalada fecha para otra nueva reunión sobre Oriente Medio.

OBSERVADORES EN SUEZ  
Sede de las Naciones Unidas, 10. La República Árabe Unida ha dado hoy su consentimiento a que se desplacen a la zona del canal de Suez observadores de las Naciones Unidas. El delegado principal de la «RAU» en las Naciones Unidas, Mohamed Awad El-Kony, ha notificado al secretario general U Thant, que su Gobierno contesta afirmativamente a la decisión del Consejo de Seguridad de establecer una misión observadora.

De fuente informada se ha dicho que se espera que una comunicación análoga se produzca por parte de Israel, cuyo representante Gedeón Rafael fue llamado por el secretario general más tarde para tratar del establecimiento de equipo observadores

de la ONU en aquella región, escenario el sábado de un encuentro de nueve horas entre fuerzas israelíes y de la R. A. U.

ISRAEL ACEPTA TAMBIEN LA PRESENCIA DE LOS OBSERVADORES  
Jerusalén (Israel), 10.—Israel aceptado hoy el envío de observadores de las Naciones Unidas al canal de Suez, según indican fuentes de las Naciones Unidas.

Sin embargo se ignora si dicha decisión se comunicará a las Naciones Unidas. (Continúa en la página 4)

El vicepresidente de Filipinas ofreció una recepción  
Madrid, 10.—En un céntrico hotel se ha celebrado la recepción con la que el vicepresidente de Filipinas don Fernando López, y señora, ha obsequiado a personalidades del gobierno español, representantes diplomáticos y colonia de Filipinas en Madrid.

Al acto asistieron el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes; ministro del Ejército, señor Meléndez Tolosa; ministro de la Gobernación, señor Alonso Vega; de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; presidente de la Cortes, señor Iturmendi; subsecretario de Agricultura y otras personalidades.

Mañana, martes, el vicepresidente filipino emprenderá la marcha por vía aérea hacia Barcelona, con lo que dará por terminada su visita oficial a España.—Cifra.

En Málaga, preocupado el contraste entre la costa y las zonas del interior  
Málaga, 10.—El ministro de Industria, señor López Bravo, que desde anoche está en Málaga, ha presidido en la mañana de hoy dos reuniones: la primera en el Gobierno Civil, con el pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, y la segunda en Sindicatos, con el Consejo Provincial de Trabajadores y Empresarios.

En el Gobierno Civil, el gobernador expresó al ministro el sentir de Málaga en cuanto a los problemas que presenta un contraste tan marcado entre la zona de la Costa de Sol y las interiores de Ronda, Antequera y Vélez-Málaga, en infimo desarrollo, constante preocupación de los servicios técnicos.

Seguidamente los delegados de servicios técnicos expusieron los estudios realizados sobre los problemas de este departamento, a lo que el señor López Bravo prometió interés permanente y completa exposición ante el Gobierno.

HOTEL GRATIS EN ZARAGOZA  
Durante el «Día del Turista»  
Zaragoza, 11.—Gratis tendrán alojamiento en hoteles de esta ciudad durante los días 2 y 3 de septiembre próximo, todos los turistas que lleguen a la misma en determinadas horas —la hora h— del citado día 2 que este año será dedicado en Zaragoza al «Día del Turista». Se calcula que serán de treinta y cinco los beneficiados con residencia gratuita en hoteles.

En honor de los mismos, y de los demás turistas, habrá una cena-verbenas con tómbola y atracciones, almuerzo típico, festival de jotas, pruebas deportivas, etc.—Cifra.

Madrid tiene ya 600.000 coches  
Madrid, 10.—La capital de España ya ha alcanzado la cifra de 600.000 de su parque de vehículos en la matriculación efectuada esta mañana sobre un turismo «Simca» que ha correspondido, junto con un lote de otros 19 vehículos, a una empresa de alquiler de automóviles radicada asimismo en Madrid.

El nuevo vehículo «M-600.000» es de color blanco y tiene en su haber 19 kilómetros 200 metros. Por su condición de tener que pasar de mano en mano de quienes accedan a su alquiler, según han expresado técnicos de la citada empresa, el coche 600.000 de Madrid habrá de ser retirado de la circulación.

Comenzó el estudio de la Ley Orgánica del Consejo del Reino  
Madrid, 10.—La Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, presidida por don Joaquín Bau, se reunió esta tarde para estudiar el proyecto de Ley Orgánica del Consejo del Reino.

La ponencia de la comisión está compuesta por los señores Castán Tobeñas, García Valiño, Martín Artajo, Vigón y Lamo de Espinosa.

Consta el proyecto de Ley de treinta y tres artículos y al mismo han sido presentados 28 escritos de enmiendas. A esta primera reunión, que comenzó a las cinco y media, se registra una gran asistencia de procuradores.

Abierta la sesión, el presidente del Tribunal Supremo, don José Castán Tobeñas, dirigió unas palabras a la comisión y señaló la importancia del Consejo del Reino dentro de la estructura institucional y política del país.

Los cinco primeros artículos son aprobados sin dificultad, tras diversas intervenciones de los señores Huertas y Fernández Daza, que se refieren sobre todo, a cuestiones de redacción.

El obispo de MALLORCA, herido en accidente  
Palma de Mallorca, 10.—El obispo de Mallorca ha sufrido heridas leves, así como los familiares que le acompañaban (una hermana y una sobrina), al chocar el coche en que viajaban con un camión.—Cifra.

Inversiones norteamericanas en España.—Más petróleo ruso para nuestro país.—El mercado nacional de la piel.—Crisis industrial en Guipúzcoa.—El paro.—Gran descenso en los cultivos de algodón

esta, cuya crianza se había iniciado ya racionalmente. Los entendidos dicen que si no se reforman los aranceles en sus dos vertientes: criaderos de visón e industriales peleteros, la caída de precios de estas pieles en el extranjero, puede también arrastrar a la industria nacional.

\* La persistencia y extensión de la recesión en la región guipuzcoana está alcanzando sus extremos; tanto es así, que la banca, con toda su potencia, no puede ya con su auxilio, contener el proceso coyuntural citado. Destacan por su peor situación, de un lado el ramo papelero que vende poquísimo, y de otro el ramo de la máquina-herramienta, que vende con enormes dificultades, no puede con los «stocks», y ha de recortar los programas de producción, carente sobre todo de medios financieros para poder seguir almacenando.

\* Recientemente, el director general de Empleo, ha hecho unas interesantes declaraciones sobre este tema. Ha dicho que en cuanto a paro total, España está muy cerca del óptimo, con unas 140.000 personas aproximadamente, lo que apenas si supone algo más del 1 por 100 de la población trabajadora. En cuanto al paro encubierto, mientras exista cierto número de trabajadores cuyo rendimiento no es óptimo, si que se puede considerar así, ya que se puede mejorar su productividad, especialmente en el campo.

\* La superficie sembrada de algodón ha disminuido notablemente en el presente año. El área de este cultivo representa sólo unas 147.000 hectáreas, contra 222.000 en 1966; es decir, que el descenso representa casi un 40 por ciento.

JOSE-LUIS BARCELO

## PANORAMA ECONOMICO

Madrid.—(Servicio especial de Argos; prohibida su reproducción) Ya se van conociendo datos concretos sobre el montaje de las inversiones en España, procedentes de capital norteamericano. En la actualidad la cifra supera los 500 millones de dólares —unos 30.000 millones de pesetas— lo que supone nada menos que las dos quintas partes de las inversiones totales extranjeras en nuestra patria. Por el momento, estas inversiones que alcanzaron su grato máximo hace dos años, tienden a estabilizarse.

\* La U. R. S. S. ha dado conformidad a la petición española de enviar 95.000 toneladas extra del petróleo crudo que había de enviarse en virtud del contrato firmado el pasado mes de abril, y que ascendía a medio millón de toneladas. El citado acuerdo ha sido elaborado entre la Compañía Española R. E. P. E. S. A. y la SOJUZNEFTEXPORT., organismo central petrolífero de la U. R. S. S.

\* Se cierne en estos momentos una grave amenaza sobre nuestra peletería debido a la caída de precios en los grandes mercados internacionales, especialmente en lo que se refiere a pieles de lujo. Es por ello que la industria nacional de cría de visones, está pasando por graves dificultades, y otro tanto puede decirse de la chinchilla, cuya crianza se había iniciado ya racionalmente. Los entendidos dicen que si no se reforman los aranceles en sus dos vertientes: criaderos de visón e industriales peleteros, la caída de precios de estas pieles en el extranjero, puede también arrastrar a la industria nacional.

\* La persistencia y extensión de la recesión en la región guipuzcoana está alcanzando sus extremos; tanto es así, que la banca, con toda su potencia, no puede ya con su auxilio, contener el proceso coyuntural citado. Destacan por su peor situación, de un lado el ramo papelero que vende poquísimo, y de otro el ramo de la máquina-herramienta, que vende con enormes dificultades, no puede con los «stocks», y ha de recortar los programas de producción, carente sobre todo de medios financieros para poder seguir almacenando.

\* Recientemente, el director general de Empleo, ha hecho unas interesantes declaraciones sobre este tema. Ha dicho que en cuanto a paro total, España está muy cerca del óptimo, con unas 140.000 personas aproximadamente, lo que apenas si supone algo más del 1 por 100 de la población trabajadora. En cuanto al paro encubierto, mientras exista cierto número de trabajadores cuyo rendimiento no es óptimo, si que se puede considerar así, ya que se puede mejorar su productividad, especialmente en el campo.

\* La superficie sembrada de algodón ha disminuido notablemente en el presente año. El área de este cultivo representa sólo unas 147.000 hectáreas, contra 222.000 en 1966; es decir, que el descenso representa casi un 40 por ciento.

JOSE-LUIS BARCELO



El presidente de Kenya, Jomo Kenyatta, recibe en Nairobi a su colega de Tanzania, Julius Nyerere. Ambos tomarán parte en las conversaciones sobre la crisis en Nigeria y el Congo.—(Telefoto AP-Europa Press)

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO